ZONDA

Manual de Usuario en Español

Modelo ZMCK866

Le agradecemos que haya elegido nuestro **CELULAR ZMCK866**
*Lea detenidamente este manual antes de utilizar su teléfono.
*Para utilizar su celular de forma eficaz, le recomendamos que lea primero el capítulo sobre información general y notas sobre seguridad.

CONTENIDO

Prólogo.....4

Precauciones de Seguridad.....5

Guía de Configuración WAP.....8

Contenido del Empaque.....9

Conozca su Teléfono.....10
Imagen del teléfono
Teclas
Iconos y símbolos

Comenzando.....17
Instalación de la tarjeta SIM
Instalación de memoria externa (T-Flash)
Carga de la batería
Encender el teléfono
Contraseña del teléfono

Operaciones Básicas.....26
Realizar una llamada
Responder a una llamada
Marcación rápida
Lectura rápida de mensajes

Ver las llamadas recientes
Buzón de voz
Uso del Auricular
Métodos de Entrada
Bloque del teclado
Grupos

Menú principal.....32
Juegos.....32
Mensajes.....32
STK.....41
Configuarción.....41
Perfiles.....43
Ajustes de Conexión Bluetooth.....50
Reproductor de Audio.....52
Contactos.....55
Multimedia.....59
Grabadora de Sonidos.....61
Guía de Configuración de MSN.....63
Redes Sociales.....64
Herramientas.....65
Radio FM.....68
Zonda PUSH MAIL.....71
Mando a distancia.....86

Apéndice I - Posibles Problemas y Razones.....87
Apéndice II - Abreviaturas.....88

PRÓLOGO

Gracias por comprar este teléfono.

Para garantizar el óptimo funcionamiento de su teléfono móvil, por favor, siga las instrucciones de este manual para evitar posibles incidencias o averías.

Siga todas las advertencias de seguridad para evitar lesiones o daños al equipo.

Nos esforzamos continuamente para mejorar nuestros productos. Por lo tanto, nos reservamos el derecho a revisar este manual de usuario o retirarlo en cualquier momento sin previo aviso.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Por su seguridad y uso apropiado del teléfono móvil, por favor lea cuidadosamente las siguientes recomendaciones:

No encienda el teléfono cuando este cerca de materiales químicos, gasolineras u otro material explosivo.

Cuando maneje, no utilice su teléfono, salvo en situaciones de emergencia, use el manos libres. Estacione el vehículo en la orilla del camino siempre que realice una llamada.
Dado que el uso del teléfono puede causar interferencias en los aviones, nunca utilice el teléfono móvil en los aviones. El uso del teléfono móvil en los aviones es peligroso e ilegal; apague su teléfono móvil antes de abordar.

No utilice su teléfono cerca de marcapasos, aparatos para la sordera u otros equipos médicos, porque el teléfono puede causar interferencia con ellos.

El uso de partes y accesorios no originales es causa de invalidación de garantía.

No desarme el teléfono sin permiso, en caso de que su equipo falle, por favor contacte a su proveedor lo antes posible.

No conecte el cargador al teléfono sin la batería. Siempre apague el teléfono antes de quitar la batería, de lo contrario la memoria del teléfono puede dañarse.

Al cargar el teléfono, siempre manténgalo en un lugar con buena ventilación y lejos de objetos inflamables y explosivos. La única manera de apagar el dispositivo de carga después de cargar la batería es desconectarlo.

Evite que el teléfono entre en contacto con cualquier líquido, una vez que se produce esta situación, extraiga la batería y contacte a su proveedor de inmediato.
No utilizar líquidos ni paños húmedos con limpiadores fuertes para limpiar el teléfono.

Con el fin de evitar magnetización, mantenga siempre el teléfono alejado de objetos magnéticos como discos, CD´s, tarjetas de crédito. La información almacenada en ellos podría perderse.

No utilice el teléfono en el medio ambiente a altas o bajas temperaturas, no exponga el teléfono bajo los fuertes rayos del sol ni a un clima húmedo. La temperatura adecuada para el teléfono y los accesorios es 0 º a 40 º. Este teléfono cuenta con funciones de cámara, video y grabación de audio los cuales deben ser utilizados bajo las leyes y reglamentos establecidos.

El teléfono puede causar interferencia cuando está muy cerca de televisores, radios y ordenadores.

Mantenga siempre el teléfono fuera del alcance de los niños. No tire o azote el teléfono porque el maltrato puede dañar los circuitos internos y su estructura.

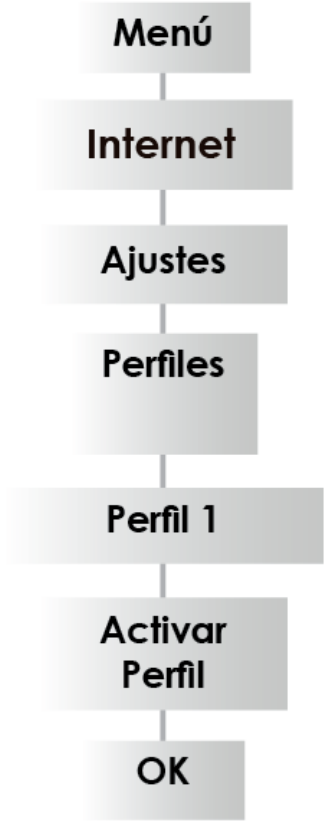
El uso de audífono o auriculares a un volumen alto puede ocasionar la pérdida permanente de audición. Fije el volumen a un nivel seguro. Si experimenta malestar o zumbido en los oídos, reduzca el volumen o deje de usar los auriculares o audífonos.

Los tonos de timbre y los tonos de información se reproducen a través del altavoz. No se acerque el teléfono al oído cuando suene o cuando se ha encendido la función de Altavoz. De lo contrario corre el riesgo de daño grave permanente en su audición.

Por favor, no deseche la batería en la basura doméstica. Por favor póngase en contacto con las organizaciones especializadas en reciclaje de baterías de acuerdo a las disposiciones y normas.

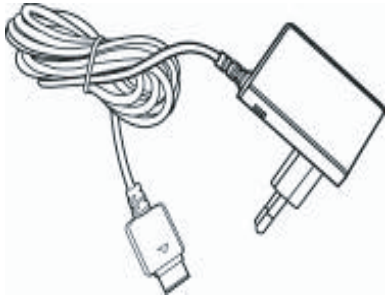
Advertencia: No nos hacemos responsables por cualquier incumplimiento en las pautas anteriores o del mal uso del teléfono.

Nuestra empresa se reserva el derecho de hacer modificaciones a cualquiera de los contenidos en esta guía del usuario, sin aviso previo.

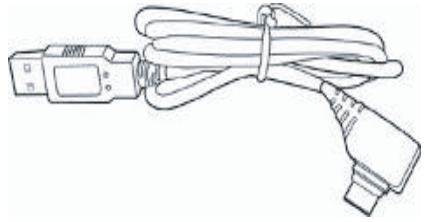

Menú
Internet
Ajustes
Perfiles
Perfil 1
Activar Perfil
OK

CONTENIDO DEL EMPAQUE

Teléfono



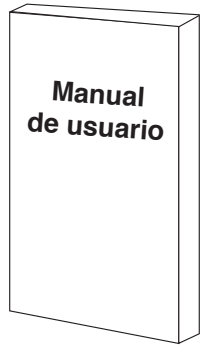
Cargador



Cable de Datos USB (opcional)

Batería

Audífonos(opcional)



Manual de Usuario

CONOZCA SU TELÉFONO

Imagen del Teléfono

Nota: Las imágenes y las ilustraciones de simulación de pantalla son para referencia únicamente.

CONOZCA SU TELÉFONO

Su teléfono puede funcionar en redes GSM/GPRS 850/1900MHz y se alimenta con 3,7Vcc. Usted puede disfrutar de los servicios de telecomunicaciones móviles en cualquier momento.

Contenido de la caja

- Un teléfono
- Un adaptador de corriente
- Un auricular
- Una batería de ion de Litio
- Un manual del usuario

Nota: El contenido de este manual puede variar del contenido real que se muestra en el teléfono. En tal caso, refiérase a su Teléfono actual.

Lista de Especificaciones

Especificación/función	Descripción	
Tamaño	111,5.mm × 59mm ×13mm	
Peso	69,5gr (sin batería)	
Pantalla	2.0” TFT	
Tarjeta SIM	Soporta una SIM	
Memoria interna	1016.5KB	
Memoria externa	Hasta 8GB	
Capacidad de la agenda	Teléfono 500, la capacidad de la tarjeta SIM depende del tipo de tarjeta	

	que usted adquirió.	
Audio	Soporta MP3/WAV/MID/IMY	
Video	Soporta 3GP/AVI	
Cámara	0.1MPixeles	
Grabadora de audio	Soporta formato AMR/WAV	
Desvío de llamadas/ Restricción de llamadas	Soporta	*
Llamada en espera	Soporta	*
Herramientas	Soporta Tareas, Alarma, Calendario, Cronómetro, Reloj Mundial, Lector de libros electrónicos (Ebook).	
Juegos	Soporta	
SMS/MMS	Soporta	*
WAP y GPRS	Soporta WAP2.0, GPRS Clase 12	*

Nota: Las funciones o servicios marcados con "*" requieren el soporte de la red.

NOTA: Todas las ilustraciones de simulación de pantalla y las imágenes relacionadas con el teléfono son de referencia únicamente. Pueden existir diferencias entre el teléfono mostrado, las teclas y el contenido desplegado en este manual con el de su teléfono. Por favor refiérase a su teléfono actual.

TECLAS

Tecla suave izquierda
En el modo de espera, presione la tecla suave izquierda para acceder al menú principal. Presione esta tecla después de ingresar el número telefónico a guardar. Usted puede ver las funciones en la parte inferior izquierda de la pantalla.

Tecla Marcación/Contestar
Se utiliza para marcar un número o recibir una llamada. En el modo de espera, presione esta tecla para visualizar los registros de llamadas.

Tecla suave derecha/Atrás
En el modo de espera, presione la tecla suave derecha para acceder a WAP. Se utiliza para volver al menú anterior o como tecla de borrar en algunos menús. Las funciones correspondientes se muestran en la parte inferior derecha de la pantalla.

Tecla de Encendido/Apagado
Termina una conversación o permite salir al modo de espera. Mantenga presionada esta tecla para encender ó apagar el teléfono.

Telas de direccionamiento o Navegación
Teclas de direccionamiento hacia arriba, hacia abajo, izquierda o derecha. Se utilizan para navegar por el menú de arriba, abajo, izquierda o derecha

Tecla Central
Presione la tecla central para aceptar, esta tecla funciona como tecla OK.

Teclado QWERTY
En el modo de edición, puede presionar todas las teclas para introducir números, letras y símbolos. También puede elegir los diferentes menús con estas teclas. Presione una de las teclas "2-9" por más de tres segundos para entrar a la marcación rápida. Siempre que este activada la marcación rápida.

Nota: Mantenga presionada la tecla "1" para llamar al buzón de voz.

En el modo de espera, presione Menú luego la tecla "*" para activar el bloqueo del teclado.

Áreas de la pantalla:

Arriba: Muestra los diferentes iconos tales como: Bloqueo del teclado, capacidad de la batería, intensidad de la señal, tarjetas de memoria, etc.

Centro: Muestra la pantalla de edición de mensajes, información y contenidos de escritura como: Números, palabras y los iconos animados.

Abajo: Muestra las funciones de las teclas suaves izquierda/derecha y la tecla "OK".

ICONOS Y SÍMBOLOS

Iconos de la parte superior:

Icono	Descripción	Icono	Descripción
	Indicador de señal		Modo de audífonos
	Indicador de batería		Mensaje WAP
	Nuevo mensaje multimedia		Teclado bloqueado
	Conexión a GPRS		Timbrar
	Alarma encendida		Vibrar
	Llamadas perdidas		Vibrar y timbrar
	Silencioso		Vibrar y después timbrar

COMENZANDO

Instalación de la Tarjeta SIM

Es necesario quitar la carcasa trasera del teléfono antes de insertar la tarjeta SIM. Sostenga el teléfono con el frente hacia abajo, presione en la abertura, jale la cubierta posterior y levante la cubierta hasta quitarla.

Nota: La tarjeta SIM es muy pequeña, por favor, mantenga la tarjeta SIM fuera del alcance de los niños para evitar que se la traguen.

Asegúrese de que la esquina recortada de la tarjeta SIM se ha orientado en la dirección correcta y los contactos metálicos hacia abajo. Deslice la tarjeta SIM en la ranura de la tarjeta hasta que se detenga.

Con la tarjeta SIM usted puede utilizar las funciones del teléfono. Muchos de los parámetros

de comunicación son almacenados en la tarjeta, incluyendo la información personal así como el código PIN, la agenda, mensajes y otros servicios adicionales que ofrece el operador de red.

Precaución: Por favor, no raspe o doble su tarjeta SIM. Manténgala lejos de estática, polvo o líquido. Si usted pierde su tarjeta SIM, póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener ayuda.

Antes de insertar la tarjeta SIM, por favor, apague el teléfono. Las ranuras de la tarjeta SIM se encuentran en la parte posterior del teléfono. Por favor, introduzca la tarjeta SIM en la ranura correspondiente.

Nota: Antes de instalar o retirar la tarjeta SIM y la batería, asegúrese de que el teléfono está apagado. De lo contrario, la tarjeta SIM puede dañarse.

Código PIN
Este código se utiliza para prevenir que otros usuarios utilicen la tarjeta SIM sin su permiso. Si el código está activado, al encender su teléfono, la pantalla mostrará el mensaje “Ingrese PIN”. Al ingresar la contraseña, la pantalla mostrará “*” en lugar del contenido. Usted adquiere su código PIN cuando adquiere la tarjeta SIM del operador de red.

Código PIN2
Este código (de 4 a 8 dígitos) es necesario para utilizar algunas funciones especiales del teléfono.

Código PUK (Código de Desbloqueo Personal)
Este código se utiliza para desbloquear la tarjeta SIM, si usted ingresa el código PIN de mane-

ra incorrecta tres veces seguidas, entonces la tarjeta SIM se bloqueará. También puede usarlo para cambiar el código PIN. Este código se suministra junto con la tarjeta SIM.

Código PUK2
Se compone de 8 dígitos y se suministra junto con algunas tarjetas SIM para desbloquear el PIN2. Para obtener información de código PUK2 póngase en contacto con su proveedor de servicios.

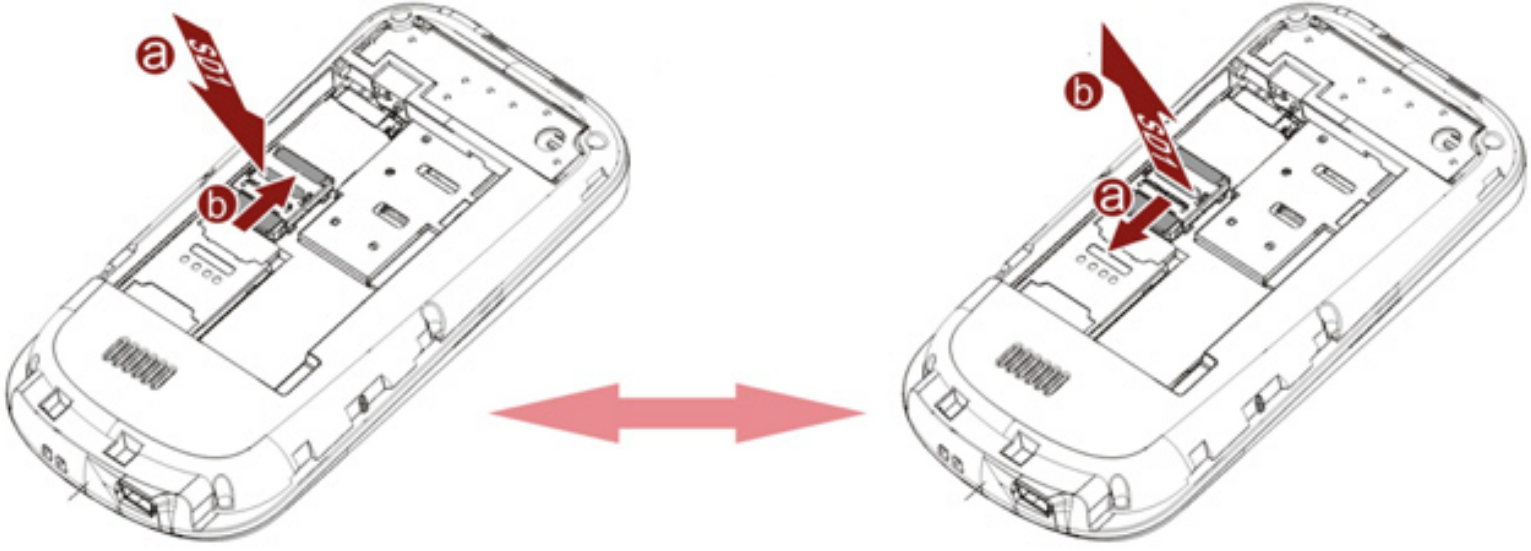
Precaución: Si se bloquea la tarjeta SIM, póngase en contacto con el proveedor de servicios para obtener ayuda. El tratar de descifrar el código PIN por usted mismo, puede bloquear su tarjeta SIM para siempre.

Colocación y Extracción de la Tarjeta de Memoria
Si usted desea utilizar algunas funciones, por ejemplo, almacenar imágenes o música, entonces, es necesario insertar una tarjeta de memoria.

Instalación de Memoria Externa (T-FLASH)

Cómo Insertar la Tarjeta T-Flash: Por favor, apague el teléfono primero. La ranura de la tarjeta T-Flash está en la parte posterior del teléfono. Abra el seguro del porta T-Flash e inserte la tarjeta en el conector con los contactos metálicos hacia abajo, cierre el seguro del porta T-Flash

Retire la Tarjeta T-Flash: Abra el seguro del porta T-Flash, empuje la tarjeta T-Flash ligeramente hacia afuera y a continuación retire la tarjeta T-Flash.



COLOCACIÓN DE LA TARJETA T-FLASH

EXTRACCIÓN DE LA TARJETA T-FLASH

Nota: La tarjeta T-Flash es muy pequeña, por favor, mantenga la tarjeta T-Flash fuera del alcance de los niños para evitar que se la traguen.

Carga de la Batería

Antes de cargar la batería lea atentamente las siguientes precauciones:

La batería nueva debe cargarse antes de que se utilice por primera vez. Sólo después de varias veces de carga y descarga, la eficiencia de la batería es óptima.

Para asegurar que la batería esté en estado óptimo, le recomendamos descargar la batería completamente hasta que el teléfono se apague automáticamente, por lo menos una vez al mes.

Durante el tiempo de carga es normal que la batería y el teléfono se caliente ligeramente. El teléfono se protegerá automáticamente cuando la temperatura de la batería se eleve a fin de controlar las variaciones de temperatura.

El teléfono mostrará cuando la batería comienza a agotarse. Cuando la carga de batería se ha agotado, el teléfono se apagará automáticamente.

La batería nueva o inactiva por mucho tiempo necesita ser cargada por largo tiempo. El alcance de voltaje estándar de la batería es 3.6Vcc - 4.2Vcc. Con el paso del tiempo la batería gradualmente se desgastara poco a poco por el uso, por lo que necesitara más tiempo para cargarla. Esto es normal. Sin embargo, después de la carga normal, si disminuye la duración de las llamadas, pero aumenta el tiempo de carga, hay que comprar otra batería nueva con el fabricante original o autorizadas por el fabricante. Una batería de calidad inferior puede dañar el teléfono.

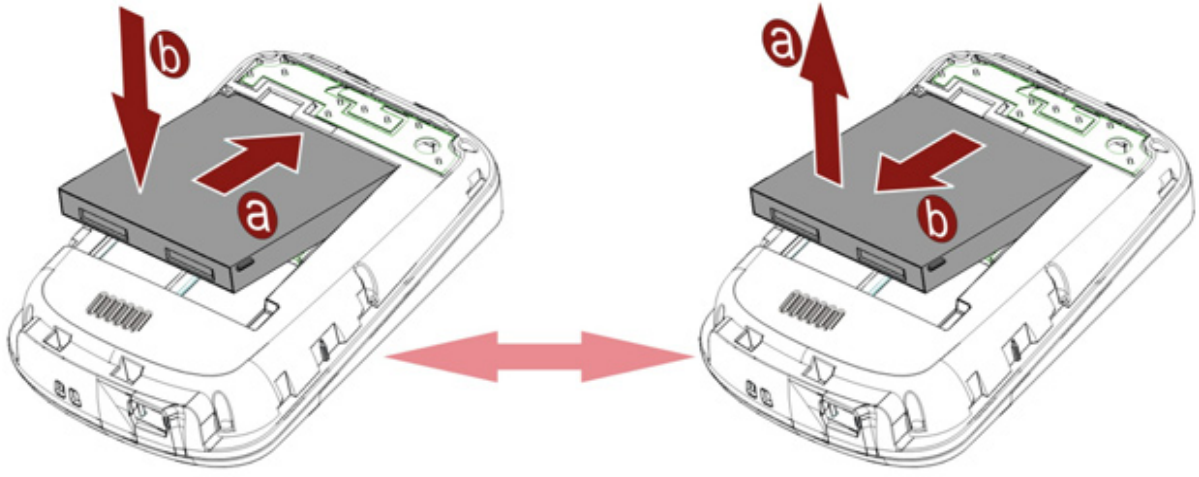
Si el teléfono está con la batería totalmente descargada, puede ser que necesite más tiempo

para que el indicador de carga se muestre en pantalla.

Nota: El tiempo real de uso de la batería varía de acuerdo a diferentes modos de funcionamiento y a la configuración de la red. Si utiliza el teléfono cuando la batería esté muy baja, el teléfono se puede reiniciar o apagar automáticamente. Por favor, recargar la batería a tiempo.

Advertencia: Deseche la batería en conformidad con la normativa local. No deseche la batería con los residuos de basura. No eche la batería al fuego evite incendios. La batería rota puede causar explosión

Instalación de la batería
• Inserte la batería en la ranura de la batería en la parte posterior del teléfono.
• Presione la batería hacia abajo hasta que encaje en la ranura.



INSERTAR LA BATERÍA RETIRAR LA BATERÍA

Retirar la batería

Asegúrese de que su teléfono está apagado antes de retirar la batería, de lo contrario, el teléfono se puede dañar.

• Empuje la tapa de la batería hacia arriba y retírela.
• Saque la batería.

Tipo de Batería	Tiempo en Espera	Tiempo en Llamadas
Ion de Litio	500 Horas	3 Horas

Nota: El tiempo de operación real de la batería varía de acuerdo al modo de operación, al ajuste de la red y al ajuste de las llamadas.

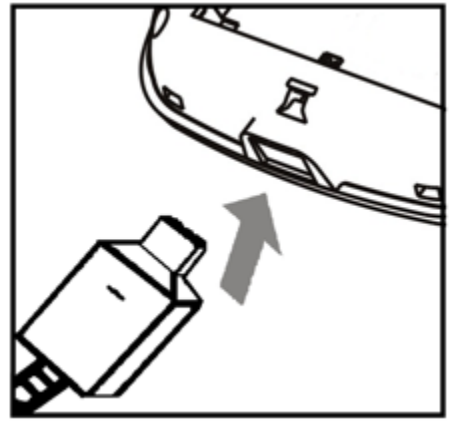
CARACTERÍSTICAS ELECTRICAS DE LA BATERÍA
Batería Recargable
Capacidad: 3,7Vcc – 800mAh

Procedimiento para cargar la batería

Antes de cargar la batería con su cargador, por favor, asegúrese de que la batería se ha colocado correctamente en su teléfono.
• Conecte el cargador a una toma de corriente, inserte el enchufe de carga en la ranura inferior del teléfono (Cargador/Datos).

• Después, el teléfono comienza a cargar. Aparece el icono de la batería cargando de manera dinámica. Usted puede optar por cargar la batería estando el teléfono apagado o encendido. Si el teléfono está cargando en el modo de apagado, la pantalla se iluminará y se mostrará una imagen animada que indica que la batería se está cargando. Cuando la batería está completamente cargada, todas las barras de desplazamiento son constantes; en ese momento se detiene la operación de carga de forma automática. Si el teléfono se está cargando en el modo encendido, cuando la batería esté completamente cargada, el icono de la batería en la pantalla se muestra lleno. Entonces usted debe desconectar el enchufe de carga.

Nota: Se tarda aproximadamente 3 horas para cargar completamente la batería.



CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS DEL CARGADOR
Adaptador ac/cc
Entrada: 100 – 240Vca
50/60 Hz 200mA Salida: 5,0Vcc 500mA
3.37Wh= Carga, 0.50Wh =Sin Carga

Encender el Teléfono

Mantenga presionada la tecla de encendido/apagado para encender el teléfono. Si el código de la tarjeta SIM y el código de teléfono no están activados, después de encender, el teléfono comienza a buscar el servicio de red. Posteriormente de entrar a servicio, el nombre del proveedor de servicios se mostrará en la pantalla. Ahora usted puede hacer o recibir llamadas.

Si la pantalla muestra el mensaje “Insertar SIM”, por favor revise la tarjeta SIM después de apagar el teléfono. A continuación insertar la tarjeta SIM y encender el teléfono, la pantalla le mostrará los siguientes mensajes:

1) “Ingresar contraseña”. Si el bloqueo del teléfono está activado.
2)“Ingrese PIN”. Si el bloqueo de SIM está activado.
3) “Sin servicio”. Si no hay conexión a la red de servicios.
4) “Emergencia”. Si no se puede conectar a la red de servicios, sólo permite marcar los números de emergencia.
5) “Buscando”. El teléfono busca la red de servicios hasta acceder exitosamente.
6) “El nombre del proveedor de servicios”. Indica que se ha conectado a la red de servicios exitosamente.

Nota: Si usted no cuenta con el código PIN de su tarjeta SIM, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Apagar el Teléfono

Mantenga presionada la tecla de encendido/apagado hasta que el teléfono se apague. Por favor, no quité la batería para apagar el teléfono. Esto puede dañar su tarjeta SIM o puede causar la perdida de datos.

Contraseña del Teléfono

El código del teléfono predeterminado es 0000.

Operaciones Básicas

REALIZAR UNA LLAMADA

• En modo de espera, ingrese el número en la pantalla y presione la tecla de marcación para marcar el número. Si usted desea terminar o cancelar la marcación, por favor, presione la tecla suave izquierda para elegir la opción pertinente o presione la tecla de encendido/apagado. Después de terminar la llamada, la pantalla muestra el tiempo de duración de la llamada.
• Marque un Número Desde la Agenda: Ingrese a la agenda y encuentre el número o el nombre al que desea llamar y presione la tecla de marcación para realizar la llamada.
• Llamar a un Número de las Llamadas Recientes: En el modo de espera, presione la tecla de marcación una vez para ver la lista de llamadas recientes y luego seleccione el número o nombre al que desea marcar.

Marcación de Llamadas Internacionales
Si usted desea hacer una llamada internacional, presione la tecla ”s” para ingresar el prefijo internacional “+”. Esto le permitirá hacer una llamada internacional desde cualquier país sin saber el prefijo de marcación (por ejemplo, 62. Que representa a Indonesia).
Ingrese los números telefónicos internacionales de la siguiente manera: “+” Número del país + número telefónico completo + tecla de marcación.

Marque a una Línea Fija con Extensión.
Cuando marca a una extensión de teléfono de línea y no se conecta exitosamente en forma directa, en estos casos usted necesitará conectarse a la central primero y después al número

de extensión. El teléfono celular puede marcar un número de extensión automáticamente si usted ingresa la “P” entre la central y el número de extensión.
Marque el número de teléfono con extensión de la siguiente manera: Número de teléfono + “P” + número de extensión + tecla de marcación.

Guardar un Número de Marcación
Usted puede guardar el número en la agenda y marcarlo en modo de espera. Los pasos a seguir para guardar un número de marcación son los siguientes:
• Ingrese el número de teléfono en la pantalla estando en modo de espera.
• Presione la tecla suave izquierda para seleccionar la función de guardar, edite el nombre del contacto y seleccione “Listo”. Usted puede optar por guardar este número en la tarjeta SIM o en el teléfono en Opciones / Ajustes de Agenda / Preferencia de Almacenamiento.

Control de volumen
Durante una conversación, presione las teclas de navegación arriba y abajo, para bajar o subir el volumen.

RESPONDER A UNA LLAMADA
Cuando usted recibe una llamada, el teléfono le avisará por medio de un timbre o vibración, de acuerdo a su configuración.
Si hay una llamada entrante, el número se mostrará en la pantalla, por favor, presione la tecla de “Marcación/Contestar” para responder la llamada.

Si usted no desea responder a la llamada, presione la tecla de encendido/apagado o seleccione la opción “Rechazar”. Si el identificador de llamada esta activado, entonces, el número se mostrará en la pantalla cuando usted recibe una llamada. Si usted guarda el nombre en la agenda, entonces, el nombre del contacto aparecerá en la pantalla.

Nota: Si usted se ha suscrito a los siguientes servicios adicionales, la llamada entrante puede ser desviada a un número telefónico especificado de forma automática:

- Todas las llamadas de voz
- Si no está disponible
- Si no hay respuesta
- Si está ocupado
- Todas las llamadas de datos

MARCACIÓN RÁPIDA

Su teléfono le proporciona ocho teclas de acceso rápido. Usted puede personalizar estos botones para un número correspondiente. De esta manera, usted puede habilitar las teclas rápidas en el modo de espera. Mantenga presionada una de las teclas “2-9” para una marcación rápida. La tecla número 1 se utiliza especialmente como la marcación rápida para la función de buzón de voz.

Nota: Usted debe establecer el número correspondiente para la marcación rápida en la siguiente ruta “Menú / Contactos / Opciones / Ajustes de Agenda / Marcación Rápida” antes de poder utilizar esta función.

LECTURA RÁPIDA DE MENSAJES

Cuando se recibe un mensaje usted puede seleccionar la opción “ver” para mirar los detalles.

VER LAS LLAMADAS RECIENTES

En el modo de espera, presione la tecla de Marcación/Contestar para ver las llamadas recientes. Usted puede presionar las teclas de navegación hacia arriba y hacia abajo para desplazarse entre la lista de llamadas y marcar el número seleccionado.

BUZÓN DE VOZ

El teléfono permite la transferencia de las llamadas entrantes al buzón de voz, entonces usted recibirá una nota a través de un SMS que le avisa que usted tiene un correo de voz. Acceso rápido al Buzón de voz: mantenga presionada la tecla 1 por varios instantes.

USO DEL AURICULAR

Al insertar los auriculares en el conector del auricular, el teléfono se cambia automáticamente al perfil de auriculares. Usted debe insertar el auricular correctamente para garantizar el uso normal.

MÉTODOS DE ENTRADA

El teléfono proporciona algunos métodos de entrada para introducir el texto. Los métodos de entrada que contiene el teléfono son: es (Sistema español en minúsculas), abc (Sistema inglés en minúsculas), y el método numérico 123. En el estado de edición, presione la tecla “Aa” para cambiar entre los diferentes métodos de entrada.

Las funciones correspondientes o caracteres a las teclas se muestran en la tabla:

Tecla	Carácter correspondiente carácter/función
Teclado	Número, letra y símbolo
Teclas de Navegación Arriba/Abajo	Mueve el cursor hacia arriba o hacia abajo
Teclas de Navegación Izquierda/Derecha	Mueve el cursor hacia la izquierda o derecha
Tecla “Aa”	Permite cambiar el método de entrada
Tecla de Shift	Permite escribir una mayúscula o minúscula dependiendo del método de entrada
Tecla de SYM	Accesa a la lista de símbolos
Tecla de SPACE	Inserta un espacio en blanco
Tecla de borra	Borra el carácter a la izquierda del cursor
Tecla Aceptar	Agrega un nuevo párrafo
Tecla Suave Izquierda	OK/Opciones
Tecla Fn	Permite escribir los símbolos o los números de la letra marcada
Tecla Suave Derecha	Atrás/Borrar
Tecla de Encendido/Apagado	Regresa al modo de espera

Bloqueo del teclado

Cuando el teléfono está en modo de espera, y no se tiene actividad en un corto tiempo, el teléfono se bloqueará automáticamente, siempre que este activa esta función. Pulse la tecla “SPACE” por unos segundos para liberarlo. Cuando el teléfono está bloqueado, el teléfono no funcionará, en caso de recibir una llamada telefónica, pulse la tecla de respuesta para recibir la llamada, cuando cuelgue el teléfono se bloqueará de nuevo automáticamente.

Grupos

El teléfono tiene la función de grupos que incluye Amigos, Familia, VIP, Negocio y Otros. Usted puede establecer tono de llamadas y foto del grupo para cada uno de los grupos.

MENÚ PRINCIPAL

Hay doce menús en su teléfono. Cada menú tiene su propia función.

JUEGOS (ENTRETENIMIENTO)

Hay 3 juegos preinstalados en su teléfono. Elija “Ayuda” para saber como funcionan las teclas en el juego y las operaciones específicas del juego.

- Iniciar el Juego: Permite iniciar el juego.
- Nivel de Juego: Permite seleccionar Fácil, Normal o Difícil.
- Mejores Puntuaciones: Muestra las puntuaciones más altas del juego.
- Ayuda: Muestra las instrucciones específicas del juego.

Ajustes del Juego
Permite configurar el sonido de fondo, efectos de sonido, vibración y nivel de volumen.

MENSAJES
Esta función le permite crear y enviar mensajes de texto o mensajes multimedia con la ruta similar en este menú.

Mensaje de Texto (SMS)
El SMS es un tipo de servicio de red que puede ser usado para enviar y recibir mensajes, dependiendo del operador del servicio, puede ser que tenga que solicitar este servicio al operador de la red.

El SMS es enviado a la central de SMS de la red y luego es enviado por la red a un determi-

nado usuario (usuario GSM). Si el usuario no enciende su teléfono celular, o si el teléfono no puede recibir el mensaje (memoria llena), la red guardará el SMS temporalmente. La duración de almacenamiento depende de la configuración del usuario y el espacio disponible en la red de servicio.

Con esta función, el teléfono celular puede enviar y recibir mensajes de texto en cadena, lo que afectaría el costo de los mensajes. Para más información, por favor consulte con su proveedor de servicios.

Cuando la capacidad de la bandeja está llena, aparecerá un icono de SMS parpadeando en el modo de espera. La memoria llena afecta la recepción de SMS. Elimine algunos mensajes para solucionar el problema.

Si el teléfono ha recibido un SMS, usted escuchará un sonido de alerta en su teléfono celular (teniendo en cuenta que dicha función de alerta esté encendida).

Nota: Cuando se envía un SMS vía red, el teléfono celular mostrará en la pantalla la leyenda "Enviado". Esto indica que el SMS ha sido enviado a la central de SMS configurada en su celular, pero no necesariamente indica que el destinatario haya recibido el SMS. Para más información, consulte con su proveedor de servicios.

Escribir Mensaje de texto (SMS)
En este menú usted puede escribir mensajes.
Cada SMS puede contener caracteres del alfabeto universal para escribir un SMS, presione la tecla "Aa" para cambiar el modo de escritura (estando en modo de edición puede cambiar el modo de escritura con la tecla "⇧ Shift" a mayúsculas y minúsculas). Para la Selección de símbolos presione la tecla "sym", presione la tecla "Del" para borrar un carácter anterior al

cursor, para borrar todo el texto presione la tecla “Borrar” por unos segundos. Presione la tecla finalizar para volver al modo de espera.

El teléfono celular puede enviar un SMS de más de 160 caracteres (límite para mensajes de texto comunes). Si el SMS contiene más de 160 caracteres, entonces el SMS se dividirá en 2 partes o más. Usted puede ingresar el número de teléfono o seleccionar un número de la agenda para enviar el SMS.

Seleccione escribir mensaje, después Opciones para ver las siguientes funciones:

- Enviar: Puede agregar un número desde el teclado o desde la agenda de contactos.
- Método de Entrada: Permite escoger el método de entrada, para editar el mensaje, las opciones son: “abc” (ingles), “es” (español), “123” (Numérico) y símbolos
- Agregar Imagen: Permite insertar una imagen deseada en el mensaje.
- Agregar Sonido: Permite insertar un archivo de audio deseado al mensaje.
- Agregar Asunto: Permite insertar un comentarios con respecto al mensaje
- Opciones de Presentación:
    - Agregar Diapositiva Posterior: Permite añadir una diapositiva posterior a la actual.
    - Agregar Diapositiva Anterior: Permite añadir una diapositiva anterior a la actual.
- Cambiar a MMS.
- Avanzado: En esta opción tendrá el siguiente submenú:
    - Agregar Plantilla de Texto: Permite usar un mensaje ya predeterminado o editarlo.
    - Agregar Archivo de Adjunto: Puede adjuntar un archivo pequeño
    - Agregar Número de Contacto: Permite agregar un número telefónico de los contactos guardados en la agenda.
    - Agregar Nombre de Contacto: Permite agregar un nombre de los contactos guardados en la agenda.

- Agregar Favorito: Por medio de esta función usted puede agregar al texto las direcciones de los enlaces que tiene en favoritos.
- Guardar: Permite guardar el mensaje editado en la bandeja de borradores.
- Detalles: Esta función le muestra la información referente al MMS seleccionado.

Nota: Al agregar algún archivo de imagen, sonido o video, así como adjuntar archivos, el mensaje pasará automáticamente a mensaje multimedia.

Bandeja de Entrada

Usted puede ver los SMS y MMS en la bandeja de entrada, entre a la bandeja de entrada y seleccione un mensaje > presione “Opciones”, para ver las siguientes funciones:

- Ver: Permite ver el mensaje SMS o MMS seleccionado.
- Responder: Permite responder el SMS o MMS recibido.
- Llamar al Remitente: Permite realizar una llamada al remitente.
- Reenviar: Envía el mensaje SMS o MMS a otros contactos.
- Borrar: Permite borrar el mensaje seleccionado.
- Borrar Todo: Borra todos los mensajes de la bandeja de entrada.
- Avanzado:

    - Guardar en Contactos.
    - Copiar a SIM.
    - Mover a SIM.
    - Copiar a Todo.
    - Mover Todo.

Borradores

Esta función le permite guardar los SMS o MMS editados, ingrese a esta carpeta, seleccione un mensaje y presione la tecla opciones para ver las siguientes funciones: Ver, Enviar, Editar, Borrar, Borrar todo, Avanzado (Para SMS); la opción Detalles aparece solo para mensajes MMS.

Bandeja de Salida

Al enviar un SMS o MMS, si se selecciona la opción “Guardar”, el mensaje se guardará en Borradores. Si llegara a fallar el envío de un SMS o MMS, este se guardará en la bandeja de salida. También, usted tendrá las siguientes opciones:

- Ver: Permite ver el mensaje SMS o MMS seleccionado.
- Reenviar: Envía el mensaje SMS o MMS a otros contactos.
- Editar: Permite modificar el SMS o MMS.
- Borrar: Permite borrar el mensaje seleccionado.
- Borrar Todo: Borra todos los mensajes de la bandeja de Salida.
- Cancelar envío: Permite detener el envío.
- Estado del mensaje: Permite ver la situación en la que se encuentra el mensaje.
- Detalles: Se muestra información referente al mensaje seleccionado.

Mensajes Enviados

Permite almacenar los mensajes SMS o MMS que se han enviado. Tiene las siguientes opciones: Ver, Reenviar, Borrar, Borrar todo, Avanzado [SMS] (Copiar a SIM, Mover a SIM, Copiar todo o Mover todo); y Detalles [MMS].

Archivo
Permite respaldar o almacenar sus mensajes importantes.

Borrar Mensajes
Permite seleccionar Bandeja de entrada, Borradores, Bandeja de salida, Mensajes enviados, Archivo o Borrar todos los mensajes.

Mensajes de Difusión
Los mensajes de difusión son un tipo de servicio de información especial, como el pronóstico del tiempo, estado del tráfico, etc. Estos son enviados por el proveedor de servicios a los usuarios GSM dentro de una determinada área. Opciones:

- Modo de Recepción: Usted puede configurar esta función como encendida o apagada.
- Leer Mensaje: Esta función le permite leer la información recibida si la función está activada.
- Idiomas: Esta función le permite configurar el idioma de la información recibida. La configuración preestablecida es “Todos los idiomas”.
- Ajustes de Canal: Esta función le permite seleccionar las siguientes opciones: Seleccionar, Agregar, Editar y Borrar cualquier número de canal para los mensajes de difusión.

Plantillas
Esta función contiene frases predeterminadas, para mensajes SMS o MMS, que usted puede utilizar para la edición de los mensajes; usted también puede crear sus propias frases.

Ajustes de mensajes
Permite modificar la configuración de los mensajes SMS y MMS.

Mensaje de Texto. Puede configurar los parámetros:

- Ajustes de Perfil: Este menú muestra el número del centro de servicio para los SMS, el cual es suministrado por el proveedor de servicios.
- Buzón de Voz: Este es un servicio de la red, que no puede ser utilizado a no ser que usted específicamente lo solicite al operador de red o lo tenga activado su tarjeta SIM. Por favor, consulte con su operador local para más detalles. También puede Llamar al Buzón de Voz y además editar el nombre del buzón de voz y el número.

Sugerencia: Una vez configurado el buzón de voz, presione la tecla 1 (acceso rápido) para llamar a este servicio, mientras su celular se encuentra en estado de espera.

- Ajustes Comunes:
  - Entrega de Reporte: La red le informará si el destinatario ha recibido el SMS, y a qué hora.
  - Ruta de Respuesta: para los mensajes que reciba de otra red puede dirigir la respuesta directamente al centro de servicio SMS de la otra red. El operador de red puede especificarle este ajuste.
  - Guardar Mensaje Enviado: Permite guardar una copia del mensaje enviado.
- Estado de la Memoria: Muestra la capacidad de almacenamiento de la memoria del teléfono y de la tarjeta SIM.
- Almacenamiento Preferido: Usted puede configurar el sitio de almacenamiento (SIM o teléfono) para sus SMS.
- Ajustes de Portador: Permite seleccionar el portador que usted desea utilizar GPRS, GSM o sólo GSM.

Para entrar a la opción MMS vaya a Mensajes / Escribir mensajes / Opciones / Cambiar a MMS.

Los MMS le permiten enviar palabras. Sonidos y fotos. Si el MMS excede el tamaño permitido, entonces, el teléfono celular podrá recibir el MMS. Si el MMS contiene fotos, el teléfono ajustará el tamaño de las fotos para que estas se vean en la pantalla. El efecto de visualización de los MMS dependerá del dispositivo de recepción.

Nota: Usted no podrá utilizar mensajes con fotos a menos que el operador de red o el servidor lo soporte. Usted no podrá recibir y ver los MMS a menos que su teléfono celular sea compatible con la función de MMS.

Mensajes Multimedia (MMS). Puede configurar los parámetros:
Multimedia (MMS). Puede configurar los parámetros entrando a Ajustes de mensajes>MMS:

- Editar Perfil: Esta función le permite ver y editar las configuraciones del servidor de los MMS, ingrese a esta función para ver las siguientes opciones:

- Agregar Nuevo: Aquí agrega un nuevo perfil. Cuando selecciona esta opción y presiona “OK”, tiene el siguiente submenú:

-Nombre de Cuenta: Permite editar el nombre del perfil.
-Dirección: Permite ingresar la dirección del sitio WEB para la conexión del servidor de los MMS.
-Cuenta de Datos: Permite seleccionar la cuenta de datos para poder utilizar el servicio de MMS.
-Tipo de Conexión: Permite establecer el tipo de conexión para el servicio de MMS, las opciones a seleccionar son: WAP y HTTP.
-Nombre de Usuario: Permite editar el nombre de usuario para la cuenta de MMS.
-Contraseña: Permite establecer la contraseña para la cuenta de MMS.

•Perfil del Operador: En esta función tiene un perfil predefinido y por lo regular no se puede editar, solo activar y ver.

•Ajustes comunes

•Creación:

-Tiempo de Diapositiva: Tiempo de reproducción para cada dispositiva.
-Modo de Creación: Esta función le permite cambiar el modo de creación como Libre, Restringido o Advertencia.
-Tamaño de Imagen: Esta función le permite reducir el tamaño de la imagen insertada, las medidas disponibles son: 160x120, 320x240, 640x480 y apagado.
-Firma Automática: Esta función le permite encender o apagar el ingreso de la rúbrica.
-Firma: Esta función le permite editar el contenido de la rúbrica.

•Envío:

-Periodo de Validez: Usted puede configurar el tiempo que se guardarán los MMS en el servidor central del proveedor de servicio. Las opciones disponibles son: 1 hora, 6 horas, 12 horas, 1 día, 1 semana y máximo.
-Entrega de Reporte: Esta función le permite establecer un mensaje de información para saber que el mensaje ha sido entregado al destinatario, usted puede configurar esta función como: Encendido o apagado.
-Leer Reporte: Esta función le permite establecer un mensaje de información para saber que el mensaje ha sido entregado y leído por el destinatario, usted puede configurar esta función como: Encendido o apagado.
-Prioridad: Esta función le permite establecer la prioridad de envío del mensaje. Las opciones para esta función son: Media, Alta o Baja.
-Tiempo de Entrega: Usted puede configurar el intervalo de tiempo en que el destinatario recibirá el MMS. Las opciones para esta función son: Inmediato, 1 hora tarde, 12 horas tarde

y 24 horas tarde.
-Enviar y Guardar: Esta función le permite guardar una copia del mensaje enviado en la bandeja de salida, usted puede encender o apagar esta función.

•Recuperación:

-Red Local: Las opciones que usted puede seleccionar son: Inmediato, Diferido y Rechazado.
-Roaming: Las opciones que usted puede seleccionar son: Local, Inmediato y Diferido.
-Filtros: Usted puede escoger entre Anónimo o Publicidad.
-Leer Reporte: Las opciones que usted puede seleccionar son: A petición, Enviar y Nunca enviar.
-Entrega de Reporte: Usted puede configurar esta función como encendida o apagada.

•Estado de la Memoria: Usted puede ver la cantidad de memoria utilizada en su teléfono, incluyendo el espacio utilizado y el espacio disponible.

MENÚ DEL OPERADOR (STK)

Para detalles refiérase a las instrucciones de su Tarjeta SIM o contacte a su proveedor de servicios.

CONFIGURACIÓN

Ajustes del teléfono

Este menú le permite establecer los diferentes parámetros del teléfono como son:

- Hora y Fecha: Con esta función usted puede establecer la ciudad de residencia, ajustar fecha y hora, el formato de la hora y fecha.
- Establecer Ciudad: Usted puede establecer diferentes ciudades del mundo.

Nota: Esta opción debe usarse junto con la actualización automática de fecha y hora. La

actualización automática de fecha y hora no puede llevarse a cabo a menos que la red lo soporte.

- Fijar Hora y Fecha: Permite establecer la hora y la fecha.
- Ajustar Formato: Permite establecer el formato de visualización de la hora y la fecha.

Nota: Si la batería es retirada del teléfono por un largo tiempo o se agota, al encender el teléfono, después de volver a poner la batería o cargar la batería, usted deberá volver a establecer la hora y la fecha.

- Programar encendido y apagado: Esta función le permite establecer un horario de encendido o apagado automático del teléfono.
- Idiomas: Permite establecer el idioma que desea mostrar en pantalla.
- Métodos de Entrada: Los métodos que contiene el teléfono son “es”, “abc” y “numérico”. En el estado de edición, presione la tecla “Aa” para cambiar entre los diferentes métodos de entrada.
- Ajustes de Pantalla: Permite establecer la imagen de Fondo de pantalla, el protector de pantalla, estilo de menú principal, mostrar fecha y hora y mostrar Mi número.
- Texto de Bienvenida: Permite modificar y activar el texto del saludo.
- Teclas Dedicadas: Permite establecer las funciones correspondientes para las teclas de navegación izquierda, derecha, hacia arriba y hacia abajo.
- Actualización Automática de Fecha y Hora: Permite establecer la actualización automática de fecha y hora según la zona horaria real. La actualización automática de hora y fecha afectará al calendario, alarma y, agenda los cuales estarán sujetos a la hora y fecha programada cuando fueron programados, sin embargo esta función puede afectar a algunos relojes establecidos de la alarma que estén fuera de fecha.

- Modo de Vuelo: Con esta opción, usted puede seleccionar el modo de funcionamiento de su teléfono, permite activar el modo de vuelo o el modo normal del teléfono.
- Otros Ajustes: Le permite configurar el tiempo de iluminación de la pantalla.

PERFILES

Su teléfono está equipado con múltiples perfiles, los cuales puede personalizar en diferentes casos para diferentes eventos. En primer lugar seleccione el perfil deseado y elija la opción “Activar”. El teléfono cuenta con los siguientes perfiles: General, Reunión, Exterior, Interior, Auricular y Bluetooth.

El contenido de los perfiles puede ser editado o personalizado de la siguiente manera:

- Ajustes de Tono: Permite ajustar el tono de la llamada entrante, tono de encendido, tono de apagado, tono de mensaje y tono de teclado.
- Nivel de Volumen: Permite establecer el volumen del timbre y el volumen del tono del teclado.
- Tipo de Alerta: Permite seleccionar una de las siguientes opciones: Timbrar, Vibrar, Vibrar y Timbrar, y Vibrar y después Timbrar, Sólo luz y Timbrar una vez.
- Tipo de Tono: Permite elegir el tipo de tono deseado como: Individual, repetir y ascendente.
- Tono Adicional: Permite encender o apagar la función de tono de advertencia, error, campo activado, conectar, SMS sin leer y Llamada perdida.
- Responder: Permite seleccionar si desea utilizar cualquier tecla para contestar.

Ajustes de Llamada

Este menú le permite establecer los diferentes parámetros para el menú de llamadas, usted puede establecer las siguientes funciones:

•Identificador de Llamadas (ID): Permite establecer el identificador de llamadas, incluye las opciones:

•Definido por la Red: Mientras está en una llamada, el teléfono envía el identificador de llamada de forma preestablecida por el sistema.

Nota: Esta función necesita el soporte de la red.

- Llamada en Espera: Permite establecer esta función como activada o desactivada. Las llamadas retenidas y la llamada múltiple no pueden ser activadas a menos que esta función esté activada.
- Desvío de Llamadas: Permite desviar las llamadas a otro número telefónico, esté es un tipo de función de red la cual no puede ser usada a menos que se solicite este servicio a su operador de red.

Al ingresar a esta función usted puede ver las siguientes opciones:

•Toda las Llamadas de Voz: La red desviará todas las llamadas de voz sin condiciones.
•Si no Está Disponible: Cuando la red no encuentre a su teléfono (si está apagado o fuera del área de servicio), la red desviará todas las llamadas.
•Si no Hay Respuesta: Cuando el teléfono reciba una llamada y no conteste, la red desviará todas las llamadas automáticamente.
•Si está Ocupado: Cuando el teléfono este en una llamada, la red desviará las llamadas.
•Todas las Llamadas de Datos: Esta función necesita el soporte de la red.

•Cancelar Todos los Desvíos: Cancela todos los desvíos de llamada.

- Restricción de Llamadas:

•Realizadas:

•Todas las Llamadas: Permite restringir todas las llamadas salientes.

•Llamadas Internacionales: Permite restringir todas las llamadas internacionales.

•Llamadas Internacionales excepto locales: Cuando usted se encuentra en el extranjero, esta función le permite hacer llamadas en el país donde se encuentre y al país de origen (los proveedores de servicio le permiten hacerlo).

•Llamadas Recibidas:

•Todas las Llamadas: Permite restringir todas las llamadas entrantes.

•Cuando está en Roaming: Permite restringir todas las llamadas excepto las llamadas del área local de servicio.

•Activar Todo: Permite activar todas las restricciones de llamada.

•Cancelar Todo: Permite cancelar todas las restricciones de llamada y recibir llamadas normalmente.

•Cambiar Contraseña de Restricción de Llamadas: Permite solicitar a la red el cambio de la contraseña para la restricción de llamadas.

- Cambio de Línea: Permite Cambiar entre la línea 1 o la línea 2.
- Grupo Cerrado de Usuarios: Esta función necesita el soporte de la red. Por favor, consulte a su operador de red local para más detalles.
- Configuración Avanzada: Existen más funciones en este menú como son:

•Lista negra: Muestra todos los números contenidos en la lista negra del teléfono.

•Remarcación Automática: Cuando usted realiza una llamada y no se puede enlazar, el teléfono realizará hasta 10 intentos para enlazar la llamada al número telefónico de manera automática.

•Llamada Internacional: Permite establecer el código internacional para llamadas de larga

distancia. Por ejemplo +52.
•Sonido de Fondo: Permite establecer un sonido de fondo durante la llamada.
•Mostrar Tiempo de Llamada: Permite mostrar el tiempo de duración de las llamadas en pantalla.
•Mostrar Tiempo de Llamada: Permite establecer un tono de alerta o tonos periódicos de alerta durante varios minutos mientras está en una llamada para que usted pueda darse cuenta del tiempo que lleva en la llamada. También, Puede desactivar este tono de alerta.
•Terminar Automáticamente: Permite establecer la duración de la llamada. Después de que el tiempo programado expira, el teléfono terminará la llamada automáticamente.

Nota: Algunos ajustes necesitan el soporte de la red. Por ejemplo, el bloqueo de llamadas no puede utilizarse a menos que la red local y la tarjeta SIM soporten esta función.

Ajustes de Red

•Selección de Red: Permite buscar las redes disponibles en la zona donde se encuentre, seleccione su red favorita y seleccione el modo en el que desea seleccionar la red, ya sea de forma manual o de forma automática.

•Nueva búsqueda: Realiza la búsqueda de las redes disponibles en el área donde se encuentra.

•Seleccionar red: Muestra una lista de todas las redes disponibles para su selección.

•Modo de selección: Permite seleccionar la red de manera automática o de forma manual

•Redes preferidas: Permite configurar la red preferida de la tarjeta SIM, usted puede seleccionar una red de la lista y establecerla como preferida o presione la tecla de opciones para entrar al siguiente submenú:

•Agregar desde la lista: Puede seleccionar desde la lista.
•Nuevo: Tiene la opciones de crear una nueva red, necesita tener el MCC y MNC.
•Cambiar prioridad: Permite establecer la preferencia de la red seleccionada.
•Borrar: Permite eliminar al red preferida seleccionada.

- Conexión GPRS: Permite cambiar la conexión GPRS entre “Siempre” o “Cuando se necesite”.
- Cuenta de Datos: Esta función le permite establecer los siguientes parámetros de las diferentes cuentas de conexión del teléfono:

- Datos GSM: El uso de datos GSM contará con la siguiente información de identificación, seleccione una cuenta y después seleccione la opción Editar para ver los siguientes parámetros:
  -Nombre de Cuenta
  -Número
  -Nombre de Usuario
  -Contraseña
  -Tipo de Línea
  -Velocidad
  -DNS primario
  -DNS secundario

- GPRS: El uso de datos GPRS contará con la siguiente información de identificación, seleccione una cuenta y después seleccione la opción Editar para ver los siguientes parámetros:
  -Nombre de Cuenta
  -APN

-Nombre de Usuario
-Contraseña
-Tipo de Autorización
-DNS primario
-DNS secundario

Nota: Para los ajustes en las tarifas estándar y detalladas, por favor, consulte a su operador red local. Diferentes proveedores de servicio de red ofrecen diferentes servicios.

Ajustes de seguridad

Este menú le permite ajustar las siguientes opciones:

- Bloqueo de SIM: Permite configurar el bloqueo de la tarjeta SIM como encendido o apagado. Cuando esta función está activada, es necesario ingresar el código PIN cada vez que inserte su tarjeta SIM y encienda su teléfono.
- Bloqueo del Teléfono: Permite establecer el bloqueo del teléfono como encendido o apagado. Es una contraseña de 4-8 dígitos y el valor predeterminado de este código es “0000”. Usted puede cambiarlo.
- Bloqueo Automático del Teclado: Permite establecer el bloqueo automático del teclado como encendido o apagado. Si el teléfono esta en modo de espera y sin utilizarse durante cierto tiempo, el teclado se bloqueará automáticamente. Usted puede configurar el tiempo en el que desea que el teclado se bloquee automáticamente, incluye las opciones: Ninguna, 5 segundos, 30 segundos, 1 minuto y 5 minutos.
- Marcación Fija: Esta función necesita el soporte de la tarjeta SIM y del operador de red. Cuando esta función esta activada, usted solo podrá marcar los números telefónicos guardados en la lista de marcación fija. Para activar esta función es necesario ingresar el código PIN2.

- Restricción de Llamada: Permite restringir todas o algunas llamadas. Esta función necesita el soporte de la tarjeta SIM. Para activar esta función es necesario ingresar el código PIN2
- Cambiar Contraseña: Permite cambiar las diferentes contraseñas del teléfono como son: Código PIN, código PIN2 y la contraseña del teléfono. Permite cambiar la contraseña de fábrica del teléfono por un número fácil de recordar para el usuario. Si el bloqueo del teléfono está activado, cada vez que encienda el teléfono, en la pantalla aparecerá el mensaje “Ingresar contraseña”. Para desbloquearlo, introduzca la contraseña de desbloqueo del teléfono y presione la tecla “OK”.

Nota: Borrará cualquier configuración personalizada que el usuario ha establecido. Esto puede tener inconvenientes. Por favor, tenga cuidado al utilizarlo.

Restaurar ajustes de fábrica

Permite restaurar la configuración de fábrica del teléfono. La contraseña de fábrica del teléfono es: “0000”.

AJUSTES DE CONEXIÓN

A través de la comunicación Bluetooth, puede sincronizar los datos entre la PC y el teléfono, realizar el intercambio de datos con otros dispositivos Bluetooth, o utilizar auriculares Bluetooth. Se tiene las siguientes opciones:

• Bluetooth: Permite apagar o encender el dispositivo.

• Buscar dispositivo de audio: Permite buscar y mostrar los dispositivos de audio con los cuales se puede acoplar.

• Mando a Distancia: Permite utilizar su teléfono como un control remoto para manejar el Escritorio de Windows (Esto aplica para el PC dotado de Bluetooth). Configuración:

• Localice por medio del programa suministrado con el dispositivo Bluetooth de su PC y utilice el servicio HID (Dispositivo de interfaz humana) para enlazar su teléfono.

• Una vez enlazado en el teléfono se muestran las siguientes opciones: Escritorio, Reproductor Multimedia y Presentador.

Nota: Algunas funciones del mando a distancia se controlan con las teclas “*” y “0”. Por favor vea Guía de Configuración Mando a Distancia, Página 87.

• Mi Dispositivo: Permite buscar y mostrar los dispositivos acoplados, los cuales han sido conectados y registrados con su teléfono. Usted puede convenientemente conectarse con el dispositivo Bluetooth frecuentemente utilizado.

• Lista de Servicios: Despliega una lista con los dispositivos conectados.
• Configuración:
• Visibilidad: Usted puede configurar su teléfono como visible a otros dispositivos Bluetooth. Si lo activa, otros dispositivos pueden buscar su teléfono como un dispositivo Bluetooth. Usted solo puede cambiar esta opción cuando el modo Bluetooth está activo.
• Cambiar Nombre de Dispositivo: Permite renombrar su dispositivo Bluetooth. Cuando otro dispositivo Bluetooth busca su teléfono, este nombre será mostrado.
• Ruta de Audio: Permite Dejar en el Teléfono o Enviarla a auriculares Bluetooth.
•Almacenamiento: Permite seleccionar la ruta de almacenaje en el teléfono o tarjeta de memoria.
• Ajustes FTP: Permite seleccionar, el modo de acceso, entre Control completo o Sólo lectura.
• Ajustes BIP: Permite determinar en donde se almacenarán los archivos recibidos vía Bluetooth, en el teléfono o en la memoria externa.
• Acerca de: Muestra el Nombre del Dispositivo, la Dirección del Dispositivo y los Servicios Administrados.

Servicios Administrados:
1) Manos Libres
2)Puerto serial
3) Intercambio de objetos (OPP)
4) Impresión básica (BPP)
5) Imágenes básica (BIP)
6) Auriculares (SPP)
7) Acceso telefónico a redes (DUN)
8)Transferencia de archivos (FTP)
9) Dispositivo de interfaz Humana (HID)
El icono de Bluetooth aparecerá en la pantalla mientras el Bluetooth esté activo.
Nota: Cuando no está utilizando la función Bluetooth, desactivar el Bluetooth con el fin de ahorrar energía de la batería.

REPRODUCTOR DE AUDIO

El teléfono soporta archivos en formatos MP3 y WAV. Ingrese al reproductor de audio dentro del menú Multimedia y seleccione la opción “Lista” y presione la tecla opciones para ver el siguiente submenú (el submenú aparecerá siempre y cuando se tenga un archivo de música):

Opciones	**Descripción**
Reproducir	Reproduce el archivo de música seleccionado.
Detalles	Muestra el Nombre del archivo, Canal, Calidad, Tamaño, Hora, Título, Artista, Álbum, Género y Año.
Agregar a tonos de llamada	Agrega la pista seleccionada a la base de tonos para utilizarlo como tono de llamada.
Actualizar lista	Renueva la lista de canciones.
Configuración	Permite configurar las diferentes opciones: Lista de reproducción (Teléfono, Tarjeta de memoria), Generar lista automáticamente, Repetir, Aleatorio y Reproducción de fondo.

En la pantalla del reproductor de música, puede usar las teclas de navegación para cambiar a la siguiente pista (derecha) o la pista anterior (izquierda) y para aumentar el volumen (arriba) y

para reducir el volumen (abajo). La tecla central sirve para reproducir o pausar la pista.

Para poder escuchar música con el reproductor de audio, deberá insertar la tarjeta de memoria T-Flash en el teléfono en la cual están previamente grabadas las canciones en una carpeta llamada “Música” o copiar las canciones directamente al teléfono, también dentro de una carpeta llamada “Música”. Posteriormente, seleccionar en donde se encuentra la lista de reproducción en el teléfono o en la tarjeta de memoria y a continuación seleccionar Actualizar lista.

Navegador (WAP)

Con esta función, usted puede acceder a múltiples servicios de WAP Móvil. Estos servicios incluyen el informe del tiempo, noticias, información financiera, deportes, económica, etc. Esta función es proporcionada por el proveedor de red. De acuerdo con los servicios que la tarjeta SIM proporciona, habrá nuevas opciones activas en el menú. Si la tarjeta SIM y la red no soportan esta función, entonces no estarán activas. Para más detalles, por favor, contacte a su proveedor de servicios. Presione Navegador para entrar al siguiente submenú:

- Página de Inicio: Permite ingresar al sitio Wap establecido en la configuración de conexión.
- Favoritos: Muestra una lista de páginas a las que usted puede ingresar.
- Páginas Recientes: Permite registrar las últimas páginas Wap visitadas.
- Páginas sin Conexión: Permite guardar la página visitada en el teléfono para poder verla posteriormente sin necesidad de entrar a la red nuevamente.
- Ingresar URL (Dirección): Permite ingresar de forma manual la dirección URL del sitio Wap al que desea ingresar.
- Bandeja de Servicio: El teléfono puede recibir el servicio de información (Información “Recomendada”) enviada por el proveedor de servicios. Por ejemplo, el servicio de información puede ser el anuncio de titulares de noticias, que puede incluir una noticia o

un sitio Web de servicio.

- Ajustes
- Perfiles: Le permite Agregar un nuevo perfil o si presiona la tecla de opciones le permite:

-Activar perfil: Permite activar el perfil seleccionado.
-Editar Perfil: Esta opción le permite editar las configuraciones de este perfil:
-Nombre de Cuenta: Permite establecer el nombre del perfil.
-Página de Inicio: Permite establecer la página de inicio a la cual se ingresará cada vez que se conecte.
-Cuenta de Datos: Permite seleccionar la cuenta de datos a usar para la conexión.
-Tipo de Conexión: Permite seleccionar las siguientes opciones: Conexión HTTP y WAP.
-Nombre de Usuario: Permite ingresar el nombre de usuario para esta cuenta.
-Contraseña: Permite establecer la contraseña para la conexión.
•Borrar Perfil: Permite eliminar el perfil seleccionado.

- Opciones del Navegador: Permite establecer el tiempo de espera, para mostrar las imágenes mientras navega en las páginas Web; además activar o desactivar la caché de página y las cookies.
- Ajustes de Mensajes de Servicio: Usted puede seleccionar esta opción como encendida o apagada, activar o desactivar la función WAP Push, activar la lista de confianza (esto es el acceso a las páginas confiables de WAP) y lista de las paginas de confianza.
- Borrar Caché: Permite eliminar el contenido de la memoria caché. Cuando los datos de la memoria caché son excesivos, la velocidad de navegación de la red puede verse afectada.
- Borrar Cookies: Permite borrar toda las cookies de la memoria.
- Certificados de confianza.

CONTACTOS

Su teléfono cuenta con una agenda tipo tarjeta de negocios. La información de cada contacto guardada en el teléfono incluye nombre, número telefónico (móvil), número de casa, Nombre de la compañía, correo electrónico, número de oficina, número de fax, Cumpleaños, Imagen de contacto, Tono de llamada y Grupo de llamada. Cada contacto guardado en la tarjeta SIM solo incluye el nombre y el número. El teléfono soporta hasta 500 registros.

Ingrese a la agenda y seleccione la opción “Agregar nuevo contacto”, seleccione “Opciones”para ver las siguientes funciones:

• Seleccionar: Permite editar el perfil del nuevo contacto.
• Grupos de Contactos: Permite seleccionar el grupo al que desea agregar al nuevo contacto.
• Ajustes de Contacto: Esta función le permite establecer los siguientes parámetros:
• Almacenamiento preferido: Usted puede seleccionar si desea guardar el contacto enla SIM o en el teléfono.
• Marcación rápida: Permite establecer el número y encender o apagar la función demarcación rápida.
•Mi vCard: Permite realizar la edición de su vCard y el envío de su tarjeta vía SMS oMMS.
• Versión de vCard: Muestra la versión de su tarjeta vCard.
• Números especiales: Muestra 1 lista con mis números, los números de Servicio y los números SOS.
• Estado de la memoria: Muestra la cantidad de espacio en uso y libre de la memoriade llamadas.
• Copiar contactos: Permite guardar una copia de los contactos seleccionados de la SIM al teléfono o viceversa.
• Mover contactos: Permite mover los contactos seleccionados de la SIM al teléfonoo viceversa.
• Borrar todos los contactos: Permite borrar todos los contactos de la agenda.
• Búsqueda de contactos: Permite encender o apagar la función de búsquedainteligente.

Ingrese a la agenda y seleccione un contacto, presione la tecla “Opciones” para ver las siguientes funciones:
• Ver: Muestra la información del contacto seleccionado.
• Enviar Mensaje: Permite enviar un SMS al contacto seleccionado.
• Llamar: Permite llamar al número del contacto seleccionado.
•Llamada Internacional: Permite realizar la conexión a la dirección IP contenida en el contacto seleccionado.
• Editar: Permite editar la información del contacto seleccionado.
• Borrar: Permite eliminar el contacto seleccionado.
• Copiar: Permite guardar una copia del contacto seleccionado en el teléfono, en la SIM o en el administrador de archivos.
• Mover: Permite mover el contacto seleccionado al teléfono o a la SIM.
• Enviar vCard: Permite enviar la información del contacto seleccionado como vCard vía MMS.
•Agregar a la lista negra: Permite añadir el contacto seleccionado a la lista negra.
•Grupos de Contactos: Permite enviar el contacto seleccionado a un grupo de llamada.
•Ajustes de Contactos: Refiérase a la selección anterior “Agregar nuevo contacto”.
•Imprimir: Le permite imprimir la lista de sus contactos vía Bluetooth.

Registro de Llamadas.

El registro de llamadas incluye el historial y los ajustes generales de las llamadas. El historial de llamadas incluye las llamadas perdidas, llamadas realizadas, llamadas recibidas, borrar los registros de llamadas, tiempo de llamadas, contador de SMS y contador GPRS.

En la lista de funciones de las llamadas perdidas, llamadas recibidas y llamadas realizadas, usted puede ver la hora y fecha de la llamada, editar o borrar el número telefónico de la lista, guardar el número en la agenda, agregar a la lista negra, enviar un SMS o MMS.

Nota: La tarjeta SIM puede guardar hasta 20 entradas. Seleccione cualquier registro de las llamadas perdidas, llamadas recibidas o llamadas realizadas, presione la tecla "Enviar" para marcar al número directamente.

Llamadas Perdidas

Seleccione un registro, presione aceptar y presione "Opciones" para ver el siguiente menú:

•Ver: Muestra la información del registro seleccionado.

•Llamar: Permite llamar al número del registro seleccionado.

• Enviar: Permite enviar un SMS o MMS al número de registro seleccionado.

• Guardar en Contactos: Permite guardar el registro seleccionado.

• Agregar a la lista negra: Permite guardar el número del registro seleccionado en la lista negra.

• Editar antes de llamar: Permite editar los datos del registro seleccionado.

• Borrar: Permite borrar todos los registros.

• Avanzando: Permite ver el tiempo de llamadas el contador SMS y el contador GPRS.

Tiempo de llamadas

Al entrar a esta función tiene las siguientes opciones:

• Última llamada: Usted puede ver el tiempo de duración de la última llamada.

• Llamadas realizadas: Usted puede ver el tiempo de duración de todas las llamadas realizadas.

• Llamadas recibidas: Usted puede ver el tiempo de duración de todas las llamadas recibidas.

• Contador SMS: Al entrar a esta función, usted puede ver el número de mensajes enviados y recibidos; además usted puede reiniciar el contador de SMS.

• Contador GPRS: Al entrar a esta función tiene las siguientes opciones:

• Último enviado: Usted puede ver la cantidad de información enviada en KB del último enlace.

• Último recibido: Usted puede ver la cantidad de información recibida del último enlace.

• Todos los enviados: Usted puede ver la cantidad de información enviada de todos los enlaces.

• Todos los recibidos: Usted puede ver la cantidad de información recibida de todos los enlaces.

• Reiniciar contador: Usted puede reiniciar los contadores con esta función.

Llamadas Realizadas
Las opciones para las llamadas realizadas son las mismas que para las llamadas perdidas, refiérase a estas por favor.

Llamadas Recibidas
Las opciones para las llamadas recibidas son las mismas que para las llamadas perdidas, refiérase a estas por favor.

Nota: La duración de la llamada y el tiempo de servicio en la factura del proveedor de servicio pueden ser diferentes, esto depende de las funciones de la red, redondeo y contabilidad de los impuestos.

Cámara

El teléfono se suministra con cámara interna que soporta la toma de fotografías. Las imágenes se guardan en el Administrador de archivos del teléfono o en la tarjeta de memoria externa dentro de la carpeta Fotos. El archivo se guardará en el formato *. jpg.

En el modo de reposo, seleccione Menú > Cámara presione aceptar para iniciar la cámara.

Opciones	Descripción
Fotos	Permite ver las Fotos almacenadas.
Ajustes de cámara	Puede modificar: Sonido de disparo, EV (Valor de Exposición), Antiparpadeo y Temporizador.
Ajustes de imagen	Puede modificar el tamaño de la imagen (176x144, 352x288) y la calidad de la imagen (Alta, normal o baja).
Balance de blancos	Puede seleccionar Automático, Luz de día, Fluorescente e Incandescente.
Modo de escena	Puede seleccionar Automático y Nocturno.
Almacenamiento	Permite establecer la ruta de almacenamiento para sus fotos ya sea en la memoria del teléfono o en la tarjeta de memoria.
Restaurar Valores	Restablece los valores de fábrica.

MULTIMEDIA Álbum de Fotos

Seleccione una imagen para ver las siguientes opciones:

Opción	Descripción
Ver	Permite ver la imagen seleccionada.
Imprimir	Permite imprimir la foto via bluetooth.
Estilo de Visualización	Usted puede ver la lista de imágenes en forma de Lista o Matriz.
Almacenamiento	Selecciona la ruta de almacenaje en la memoria del teléfono o la tarjeta de memoria.
Enviar	Permite enviar el archivo por MMS o Bluetooth.
Usar Como	Usar la foto como Fondo de Pantalla, Protector de Pantalla, Imagen de contacto.
Renombrar	Permite cambiar el nombre de la imagen seleccionada.
Borrar	Permite borrar la imagen seleccionada.
Ordenar Por	Usted puede ordenar por nombre, tipo, tiempo, tamaño o Ninguno.
Borrar Todo	Permite borrar todos los archivos almacenados en esta carpeta.

Reproductor de video

Esta función permite reproducir videos.

Opciones	Descripción
Reproducir	Permite reproducir el video seleccionado, soporta el formato AVI.
Enviar	Permite enviar el video seleccionado por Mensaje Multimedia o Bluetooth.
Renombrar	Permite cambiar el nombre del archivo seleccionado.
Borrar	Permite eliminar el video seccionado.
Borrar todo	Permite eliminar todos los archivos contenidos en esta carpeta.
Ordenar Por	Usted puede ordenar por nombre, tipo, tiempo, tamaño o Ninguno.
Almacenamiento	Permite establecer la ruta de almacenamiento para sus videos ya sea en la memoria del teléfono o en la tarjeta de memoria.

GRABADORA DE SONIDOS

Ingrese a esta función y presione la tecla “Opciones” para ver las siguientes funciones:

- Grabar: Permite grabar nuevos archivos.

-Reproducir: Permite reproducir el archivo seleccionado.
-Agregar: Permite agregar un archivo nuevo a un archivo guardado anteriormente y guardarlos como un solo archivo (Solo para archivos de registro en formato AMR).
-Renombrar: Permite cambiar el nombre del archivo seleccionado.
-Borrar: Permite borrar el archivo seleccionado.
-Lista: Al seleccionar esta función y presionar opciones, permite ver el siguiente Menú:
-Borrar Todo: Permite borrar todos los archivos contenidos en esta carpeta.
-Configuración: Permite seleccionar la ruta de almacenaje para los registros de audio, puede seleccionar entre la memoria del teléfono y la tarjeta de Memoria. También permite seleccionar el formato de grabación AMR o WAV y la calidad de audio (Alta o Baja).
-Usar como: Envía el archivo seleccionado a los perfiles de usuario para configurarlo como tono.
-Enviar: Permite enviar el archivo por MMS o Bluetooth.

Programar Grabación de Radio FM
Usted puede programar algún programa de radio FM en cualquier momento, de modo que no se pierda el programa que mas escucha.

Compositor de melodías
Permite personalizar los timbres con diferentes sonidos de instrumentos y agregar estos timbres al perfil de usuario o a los archivos de música.

Ingrese a este menú y seleccione la opción “Agregar” para crear una nueva melodía, en el estado de edición presione “Opciones” para ver las siguientes funciones:

Reproducir: Permite reproducir la melodía creada.

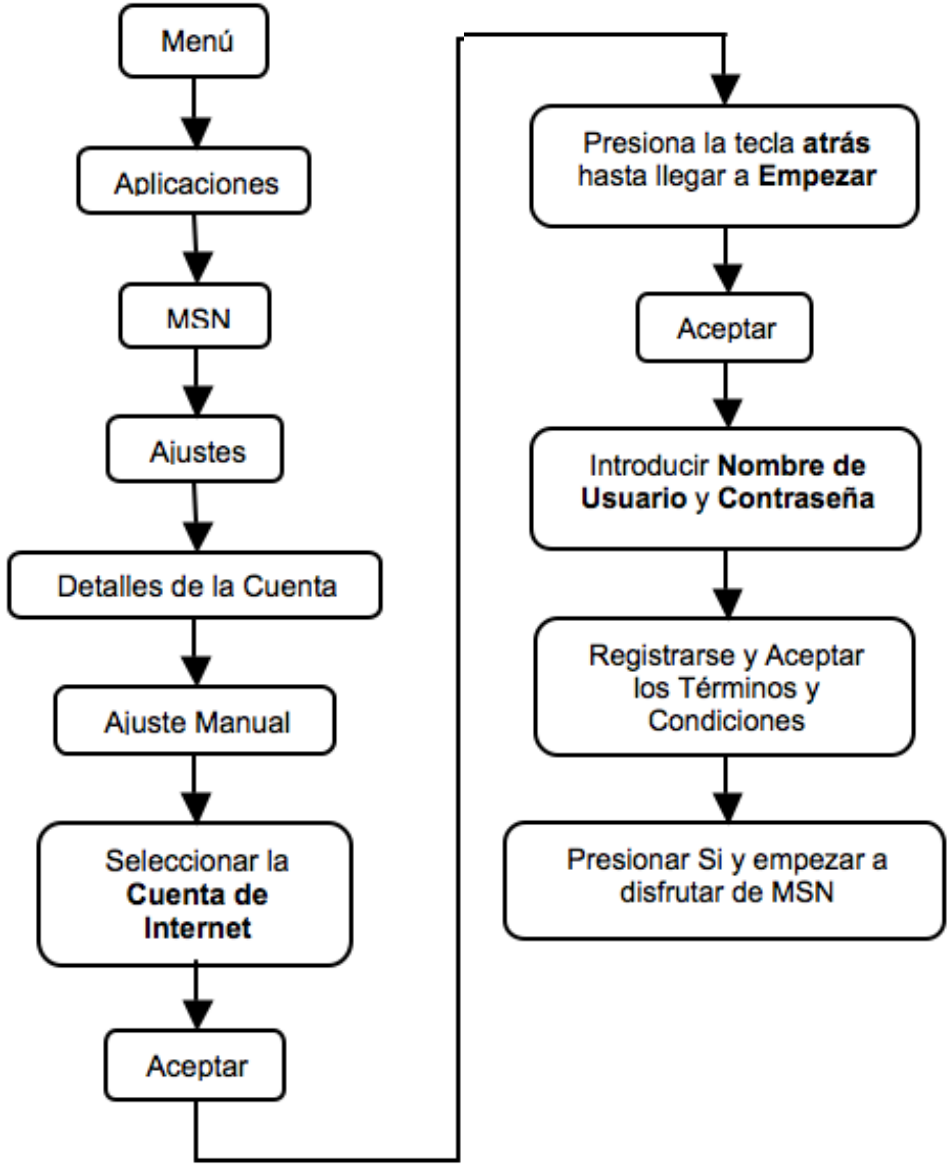
Velocidad de reproducción: Permite cambiar la velocidad de reproducción, usted puede seleccionar las opciones Normal, Rápida y Lenta.

Seleccionar instrumento: Permite seleccionar el instrumento con el que usted desea reproducir el archivo, usted puede seleccionar los siguientes instrumentos: Piano, guitarra, violín, saxofón, batería, flauta, harmónica, trompeta, caja de música y xilófono.

Guardar: Permite guardar el archivo creado.
Una vez guardado el archivo, ingrese nuevamente a este menú, seleccione el archivo y presione “Opciones” para ver las siguientes funciones:

- Reproducir: Permite escuchar el archivo seleccionado.
- Editar: Permite editar el archivo seleccionado.
- Agregar: Permite agregar un nuevo archivo.
- Renombrar: Permite cambiar el nombre del archivo seleccionado.
- Borrar: Permite eliminar el archivo seleccionado.
- Borrar todo: Permite eliminar todos los archivos contenidos en esta carpeta.
- Usar como: Permite enviar el archivo seleccionado a los perfiles de usuario.
- Enviar: Permite enviar el archivo seleccionado vía MMS.

GUÍA RÁPIDA DE CONFIGURACIÓN DE MSN



REDES SOCIALES

FACEBOOK
Este menú le permite ingresar a esta red social, usted puede disfrutar de los beneficios de FACEBOOK. Puede conectarse ingresando a Menú/ Redes Sociales/ Facebook.

MSN
Este menú le permite conectarse al MSN, usted puede disfrutar chateando con otras personas mediante el uso del MSN. Usted puede conectarse ingresando a Menú/ Redes Sociales >MSN.

SKYPE
Este Menú le permite conectarse a SKYPE, usted puede disfrutar chateando con otras personas mediante el uso del SKYPE. Usted puede conectarse ingresando a Menú > Redes Sociales > SKYPE.

YAHOO
Este menú le permite conectarse a YAHOO, usted puede disfrutar chateando con otras personas mediante el uso del YAHOO. Usted puede conectarse ingresando a Menú > Redes Sociales > YAHOO.

Nota: Estas funciones necesitan de una conexión a internet y tendrán un costo. Antes de empezar cualquier aplicación configure el MSN para que queden configuradas todas las cuentas.

HERRAMIENTAS

Este menú contiene las características y opciones diseñadas para mantenerse organizado e informado.

Calculadora
Utilice este menú para realizar operaciones aritméticas básicas: Adición Sustracción, Multiplicación y División. Para seleccionar el operador (+, -, x, /) desplácese con las teclas de navegación en dirección izquierda, derecha, arriba o abajo.
Para obtener el resultado presione la tecla “central” o la tecla “Aceptar”.

Convertidor de unidades
Puede convertir de un tipo de unidad a otra. Permite convertir unidades de peso y longitud.

Convertidor de moneda
Esta opción le permite realizar diferentes tipos de cambio de monedas. Presione la tecla “Aceptar”, después seleccione establecer tipo de cambio, seleccione un tipo de cambio de las opciones mostradas, después, presione la tecla “Aceptar” para confirmar. El tipo de cambio se guardará en la memoria hasta que se introduzca uno nuevo para sustituirlo. Para convertir divisas, ingrese la cantidad que desea convertir, presione la tecla “Aceptar” y después seleccione la moneda local o extranjera.

Lector de libro electrónico (ebook)
Esta aplicación permite leer libros electrónicos, llamados Ebook, almacenados en la memoria del teléfono o una tarjeta de memoria. Los formatos disponibles son “txt” . Las opciones de las que usted dispone son las siguientes: Abrir. Limpiar biblioteca, Ajustes generales, Información de libro electrónico, Borrar, Borrar todo, Ordenar por, Aplicar ajustes generales, Ayuda.

Calendario
Con esta función, usted puede organizar su agenda y establecer el reloj de alarma como recordatorio para los diferentes eventos o tareas. Desplace el bloque con los bordes de color negro hasta la fecha deseada, si en la fecha seleccionada usted establece una tarea, entonces en la fecha aparecerá marcada en color azul. Para ver todas las tareas de un día ingrese al "Calendario", vaya la fecha deseada y presione la tecla "Opciones", después seleccione la opción "Ver" y se mostrará la lista de las tareas programadas para esa fecha.

El Calendario tiene las siguientes opciones:
• Ver: Permite ver el contenido de la tarea seleccionada, si la fecha está vacía, le permite agregar nuevas tareas como son: Recordatorio, reunión o curso. Si hay tareas programadas en esa fecha, entonces se mostrarán en forma de lista, seleccione una tarea y presione la tecla "Opciones" para ver las siguientes opciones:
• Ver todo: Permite ver la lista de tareas de la fecha seleccionada, además le permite ajustar la hora, fecha y el contenido de las tareas de la lista.
• Agregar evento: Permite agregar una nueva tarea en la fecha seleccionada.
• Borrar evento: Permite eliminar la tarea seleccionada.
• Borrar evento: Permite eliminar la tarea seleccionada.
• Saltar a fecha: Permite ir a una fecha específica del calendario.
• Ir a la Vista Semana: Permite ver la fecha por semana y hora especifica.
Indicaciones en pantalla: No selecciona ninguna indicación por el momento.
• Imprimir: Permite imprimir.

Tareas
Permite programar eventos. Si usted ha programado alguno de estos eventos, cuando se alcanza la hora programada, el teléfono sonará y mostrará el contenido de la tarea. Programe un evento nuevo, selecciónelo y oprima la tecla "Opciones" para ver las siguientes funciones:

• Ver: Permite ver el contenido de la tarea programada.
• Agregar: Permite crear una nueva tarea.
• Editar: Permite editar el contenido de la tarea seleccionada.
• Borrar: Permite eliminar la tarea seleccionada.
• Enviar vCalendario: Permite enviar su tarjeta vCalendario vía SMS, MMS o Bluetooth.
• Borrar atrasado: Permite borrar las tareas más antiguas.
• Borrar todo: Permite eliminar todas las tareas programadas.
• Administrador de archivos: Permite almacenar las tareas en la memoria del teléfono o en la tarjeta de memoria.

Alarma

El formato de hora para la alarma es idéntico al formato del reloj. Cuando el teléfono está apagado y se alcanza la hora programada, la alarma se enciende siempre y cuando tenga batería suficiente. El teléfono cuenta con 5 alarmas que usted puede programar y el estado de las alarmas es por defecto apagado. Usted puede activar una alarma o todas de acuerdo a sus necesidades. Cada alarma se establece de manera independiente de tiempo y fecha.
Cuando se alcanza la hora establecida, el teléfono le dará un tono de alerta y en la pantalla aparecerá una imagen animada con la hora y fecha. Presione la tecla “Detener” para detener la alarma, presione la tecla “Siesta” y el teléfono hará una pausa y continuará después de 4 minutos. Cuando se alcanza la hora programada de la alarma, pero el teléfono está apagado, el teléfono se enciende automáticamente y dará un tono de alerta. Presione la tecla “Detener” y el teléfono preguntará si desea encender el teléfono. Presione “No” para apagar el teléfono, presione “Si” para encender el teléfono.

Información del Teléfono
Permite ver las versiones de software y hardware, además del Glosario de iconos.

Reloj Mundial
Este menú le permite ver la hora y fecha de cada país correspondiente a cada zona horaria. Presione las teclas de direccionamiento para desplazarse por los diferentes países.

RADIO FM

Para escuchar la radio FM, inserte los auricular en el puerto Manos libres del teléfono. Mientras escucha la radio puede hacer o recibir llamadas normalmente. Si está escuchando la radio y recibe o realiza una llamada, la radio se pone en modo silencioso automáticamente.

Nota: Si algunas aplicaciones están utilizando GPRS o CSD para enviar o recibir datos, tal vez puedan causar interferencia con la radio.

Cuando se activa la radio FM el teléfono mostrará el número, el nombre y la frecuencia (si es que se han guardado) del canal de radio que se está escuchando. Si usted ha guardado algunas estaciones de radio (máximo 30 estaciones) en el teléfono usted puede escoger la estación deseada recorriendo toda la banda de FM o presionando cualquiera de las teclas numéricas 1-9.

Mientras escucha la radio, usted puede presionar la tecla “Opciones” para ver las siguientes funciones:

- Lista de estaciones: Le permite editar y guardar hasta 9 estaciones.
- Entrada Manual: Le permite editar la frecuencia específica de la banda FM. La frecuencia de la radio se ubica entre 87.5MHz y 108.0MHz.
- Buscar Automática: Le permite hacer una búsqueda automática de las estaciones y guardar las estaciones encontradas en una lista.

- Configuración: Le permite establecer la radio como reproducción de fondo, activar el altavoz, también le permite seleccionar el formato de grabación de la radio (Soporta formato WAV y AMR), la calidad de audio (Baja y alta) y le permite seleccionar el lugar de almacenamiento de la grabación (Teléfono o tarjeta de memoria).
- Grabar: Permite grabar nuevos archivos.
- Agregar: Le permite agregar un archivo nuevo a un archivo guardado anteriormente y guardarlos como un solo archivo (Solo para archivos de registro en formato AMR).
- Lista de archivos: Muestra una lista de todos los archivos guardados.

Administrador de Archivos

Utilice este menú para ver los archivos (música, imágenes, videos, etc.) almacenados en el teléfono o en la tarjeta de memoria (T-Flash). Puede abrir archivos y utilizarlos en la forma que el teléfono los soporta y ver la memoria total utilizada y el espacio libre de almacenamiento. Puede comprobar la memoria del teléfono y de la tarjeta de memoria externa (T-Flash). Puede ver la memoria total y restante del teléfono y de la tarjeta de memoria externa (T-Flash).

Las opciones para el teléfono son Abrir, Nueva carpeta y Formatear. Las opciones para la tarjeta de memoria son Abrir, Nueva carpeta, Formatear y Detalles.
Al seleccionar la memoria del teléfono y presionar “Opciones” tenemos las siguientes opciones:

- Abrir: Le permite abrir la unidad de almacenamiento y ver la(s) carpeta(s) y archivo(s).
- Nueva carpeta: Le permite crear una carpeta.
- Formatear: Le permite formatear la memoria seleccionada. Tener cuidado esto eliminará todos los archivos de datos en la unidad de almacenamiento.
- Detalles: Muestra información datallada del archivo seleccionado como la fecha y el tamaño del archivo.

Al seleccionar una carpeta y presionar “opciones” tenemos el siguiente menú:

• Abrir: Muestra la lista de archivos de la carpeta.
• Nueva Carpeta: Le permite crear una carpeta.
• Renombrar: Permite modificar o cambiar el nombre del archivo.
• Borrar: Elimina el archivo seleccionado.
• Ordenar por: Permite clasificar los archivos de la carpeta por nombre, tipo, hora, tamaño o ninguno.

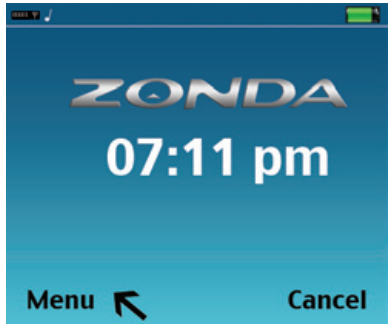
Abriendo un archivo

Al seleccionar un archivo y presionar la tecla “Opciones”, se tiene el siguiente menú:
• Ver/Reproducir: Permite ver imágenes o reproducir audio/video.
• Nueva carpeta: Le permite crear una carpeta.
• Enviar: Permite enviar el archivo seleccionado por MMS, Email o Bluetooth.
• Usar como: Le permite usar los archivos de audiopara usarlos como tono de llamada y los archivos de fotos usarlos como protectores de pantalla.
• Renombrar: Permite modificar o cambiar el nombre del archivo.
• Ordenar por: Clasifica los archivos de la carpeta por nombre, tipo, hora, tamaño o ninguno.
• Marcar varios: Le permite seleccionar archivos específicos de la lista completa de archivos contenidos en esta carpeta. Presione la tecla “´Opciones para ver las demas funciones ((Marcar, Desmarcar, Desmarcar todos, Borrar marcados, Copair marcados, Mover marcados, Enviar marcados via Bluetooth.)
• Copiar: Permite copiar el archivo a otra carpeta u otra unidad de almacenamiento.
• Mover: Permite mover el archivo a otra carpeta u otra unidad de almacenamiento.
• Borrar Todo: Elimina todos los archivo dentro de la carpeta seleccionada.
• Detalles: Le permite ver la fecha y el tamaño del archivo.

ZONDA PUSH MAIL

Para iniciar **ZONDA PUSH MAIL**, puede entrar pulsando la tecla de Aplicaciones o utilizando la siguiente ruta: Menú> Redes Sociales> Correo Push Zonda

1



2

3

4

Información General

Introducción

EL CORREO ELECTRÓNICO MÓVIL ES UNA DE LAS HERRAMIENTAS MÁS VALIOSAS HOY EN DÍA PARA LA PRODUCTIVIDAD PERSONAL. GRANDES CANTIDADES DE INFORMACIÓN SE COMUNICAN POR CORREO ELECTRÓNICO. EL CONSUMIDOR MEDIO ESTÁ EXIGIENDO UNA SOLUCIÓN QUE SE ADAPTE A SU ESTILO DE VIDA Y SU BOLSILLO.

La aplicación **ZONDA PUSH MAIL** es capaz de sincronizar con Exchange, POP3 e IMAP, esto permite a todos disfrutar de las ventajas de la comunicación del correo electrónico móvil.

Un dispositivo que lo hace todo
ZONDA PUSH MAIL convierte tu teléfono móvil en un dispositivo de comunicación totalmente funcional. Con **ZONDA PUSH MAIL** alguien con un teléfono móvil compatible puede recibir correos electrónicos de trabajo o el hogar. Para los últimos años, este tipo de servicio ha estado disponible sobre todo en un paquete muy costoso y mayormente restringido a la plataforma hardware y software. Ahora que usted eligió **Zonda Push Mail** puede tener su cuenta de correo electrónico de la oficina, su cuenta de correo electrónico basado en web y su cuenta de correo electrónico personal todos en el mismo dispositivo móvil y sincronizar con el ordenador.

ZONDA PUSH MAIL es compatible con Outlook, Gmail, OWA (Outlook Web Access) y acceso a correo por Internet.

Seguridad de la Información
La información así como la autenticación y las claves dentro de **ZONDA PUSH MAIL** incorpo-

ran cifrado AES-128. Estas normas de confianza garantizan la seguridad de extremo a extremo de todos los datos. En ningún momento se transfieren los datos sin cifrar a través de la red ni se almacenan en un servidor externo.

ZONDA PUSH MAIL esta siempre encendido, los nuevos mensajes se transfieren directamente y de forma dinámica a medida que llegan del agente de entrega de correo (origen de datos) para el agente de usuario de correo.

Sencillo y divertido ZONDA PUSH MAIL ofrece a los usuarios una gran diversión con excelentes gráficos con una nueva y sofisticada tecnología en la comunicación, **ZONDA PUSH MAIL** amplia el estilo de vida móvil de millones de usuarios que quieren recibir el correo móvil.

Todos se benefician de la flexibilidad que ofrece el correo electrónico móvil. Leer y contestar los correos electrónicos de la oficina en cualquier momento y conseguir una ventaja en su día de trabajo. Como administrador de su casa, puede estar en contacto con amigos, familia, incluso mientras estás ocupado haciendo otras tareas. Como estudiante, enviar música y fotos a sus amigos.

ZONDA PUSH MAIL hace la vida mejor.
Tiene una interfaz amigable. Es por eso que **ZONDA PUSH MAIL** aprovecha las aplicaciones existentes en el dispositivo móvil, para que pueda disfrutar el aspecto práctico mismo y sentir sin pérdida de tiempo la adaptación a una nueva interfaz. Con la edición de Java **ZONDA PUSH MAIL** tiene su correo electrónico en la memoria de su dispositivo móvil, haciéndolo accesible en todo momento. **ZONDA PUSH MAIL** es personalizable y permite definir sus propias preferencias personales a través de reglas.

Características y beneficios

•Bandeja de entrada

-Recibir y leer mensajes de correo electrónico.

-Responder, reenviar y enviar nuevos correos electrónicos.

-Recibir, leer y descargar diferentes tipos de archivos adjuntos.

-Buscar y leer mensajes antiguos.

•Control del contenido

-Establece reglas de conjunto para borrar automáticamente los mensajes antiguos.

-Establecer las reglas borrado: Los mensajes se pueden eliminar desde el teléfono solamente o desde el teléfono y del servidor.

•Establecer los tiempos de trabajo para el cliente de correo electrónico.

•Recibir una notificación de un evento por un tono, la vibración del teléfono o ambos.

a. Primeros pasos

El cliente **ZONDA PUSH MAIL** es compatible con una amplia variedad de cuentas de correo electrónico:

- Gmail
- Windows Live
- Proveedor de email [OWA]
- Outlook [Exchange]
- Yahoo

b. ZONDA PUSH MAIL

Crear cuenta nueva

ZONDA PUSH MAIL le permite configurar más de una cuenta en el mismo dispositivo móvil. Una vez que haya configurado una cuenta, seleccione Agregar Cuenta Nueva para configurar varias cuentas de correo electrónico.

Configurar tu cuenta de Gmail

Seleccione **Gmail** y en seguida le aparecerá Nombre de usuario y Contraseña, pulse el Track-pad para introducir la siguiente información.

- Nombre de usuario:

-por ejemplo janedoe2510@gmail.com

- Contraseña:

-Contraseña de autorización para su cuenta de correo electrónico Gmail.
-Al introducir su contraseña cada letra o número se mostrará en forma de * (utilice la tecla Aa para cambiar el modo de escritura)
-Pulse Finalizar (Tecla Marcación/Contestar)

Zonda Push Mail intentará conectar a la dirección Gmail.

Configurar cuentas de correo electrónico Windows Live
Seleccione **Windows Live** y en seguida le aparecerá la siguiente información, pulse la tecla central para introducir sus datos:

•Nombre de usuario:
-por ejemplo janedoe2510

•Seleccionar:
Pulse la teclas central para seleccionar las siguientes cuentas:

@hotmail.com
@windowslive.com
@msn.com
@live.com

•Contraseña:
-Contraseña de autorización para su cuenta de correo electrónico Hotmail, windowslive, msn, live.
-Al introducir su contraseña cada letra o número se mostrará en forma de * (utilice la tecla Aa para cambiar el modo de escritura).

-Pulse Finalizar

Zonda Push Mail se intentará conectar a la dirección a Windows Live.

Configurar tu cuenta de Proveedor de Email
Seleccione **Proveedor de Email** y en seguida le aparecerá la siguiente información, pulse la tecla central para introducir sus datos.

Para configurar la cuenta Proveedor de email se requiere información específica de la cuenta.

Pregúntele al administrador de red local para darle esta información.

Usted necesita saber los nombres del host de servidor de correo. Toda la información necesaria se puede obtener de su proveedor de correo electrónico.

Introduzca la siguiente información:

•Dirección de Correo: Ingrese la dirección de correo electrónico (username@isp.com, por ejemplo).

•Nombre de usuario: Introduzca el nombre de cuenta de usuario.

A continuación **ZONDA Push Mail** intentará descubrir el servidor de cuenta de correo electrónico automáticamente.

•Contraseña: Introduzca su contraseña de la cuenta de correo electrónico.

•Configuración Manual:

-Método para conectar: Especificar si el servidor es POP3 o IMAP.

Pulse la tecla central y con las teclas Hacia Arriba o Hacia Abajo especificar si el servidor es POP3 o IMAP y seleccione Aceptar.

-IP Servidor de entrada: Escriba la dirección del servidor de correo entrante.

-Usar SSL: Sí / No (si el servidor lo requiere).

-Servidor de entrada (Número de puerto): El valor por defecto es de 110.

Advertencia: Cambiar el número de puerto sólo si su proveedor de correo lo requiere.

•Configuración del servidor saliente:

-Usar credenciales entrantes: Seleccione está función para configurar los siguientes puntos.

-IP Servidor de salida: Escriba la dirección del servidor de correo saliente

-Usar SSL: Sí / No (si el servidor lo requiere). Seleccione:

-Pulse “Siguiente” (Tecla Marcación/Contestar)
-OK
-Finalizar (Tecla Marcación/Contestar)

–Puerto del Servidor Saliente (Advertencia: Cambiar el número de puerto sólo si su proveedor de correo lo requiere).

ZONDA Push Mail intentará conectarse al servidor de correo.

Configurar tu cuenta de Outlook
Para el configurar Outlook se accede a través de un servidor de web o servidor de correo, **ZONDA Push Mail** puede tener acceso a ese servidor para sincronizar el correo electrónico entre el dispositivo móvil y el ordenador.

Usted necesitará su nombre de usuario, contraseña, dirección URL de Acceso a la Web y el nombre de dominio de Windows para iniciar su sesión y ser autorizado a obtener su correo de la oficina en su dispositivo móvil.

Ingrese sus datos pulsando la tecla Central en el siguiente orden:
-Servidor (Se ingresa primero el servidor para que le permita introducir los demás datos, de lo contrario no le permitirá avanzar).
-Dirección de correo
- Nombre de usuario.
- Contraseña.
- Dominio.
Nota: Pregunte a su administrador de red para obtener la información correcta.

Configurar cuentas de correo electrónico Yahoo.
Seleccione **Yahoo** y en seguida le aparecerá la siguiente información, pulse la tecla central para introducir sus datos:

•Email: -por ejemplo janedoe2510@yahoo.com
•Contraseña:
-Contraseña de autorización para su cuenta de correo electrónico.

-Al introducir su contraseña cada letra o número se mostrará en forma de * (utilice la tecla Aa para cambiar el modo de escritura).
-Pulse Finalizar

Zonda Push Mail se intentará conectar a la dirección a Yahoo.

c. Funcionalidad del Menú

Opciones del menú de Agregar una nueva cuenta
Figura 11: Opciones del menú de Agregar una nueva cuenta

Menú	Descripción
Seleccionar	Mueve a la pantalla de nueva cuenta, seleccionar.
Configuración General	Modifica las configuraciones a su gusto.
Configuración Push	Ajustes.
Sobre	Detalles sobre la versión.
Ajustes de la firma	Establece la firma por defecto o privada.
Salida	Sale de la aplicación **ZONDA PUSH MAIL.**

Nota: Cada elemento de menú tiene un acceso directo numérico (ver el recuadro a la derecha). Usted puede seleccionar cada acción pulsando dicha tecla en el dispositivo móvil.

d. Usar ZONDA PUSH MAIL

Abriendo ZONDA PUSH MAIL
El icono de **ZONDA PUSH MAIL** aparece en el dispositivo móvil en la carpeta que fue designado durante el proceso de solicitud. La ubicación del icono puede variar según el dispositivo móvil que esté usando. Seleccione Iniciar.

La pantalla de cuentas de **ZONDA PUSH MAIL** muestra las cuentas que se han configurado. También indica si las cuentas están conectadas o desconectadas. Además es posible configurar una cuenta adicional.

ZONDA PUSH MAIL correo electrónico móvil, tiene la misma apariencia que usted ya conoce de su PC o portátil. A efectos de simplificación, en esta guía del usuario se describe el método más directo para acceder a su información. Otras opciones del menú se describen más adelante.

Seleccione la cuenta que desea ver de sus cuentas configuradas ((Pulse Opciones>Abrir)).

Carpetas Disponibles
LAS SIGUIENTES CARPETAS ESTÁN DISPONIBLES:

•Bandeja de entrada: Muestra todos los correos electrónicos entrantes.

•Bandeja de salida: Muestra todos los correos electrónicos que han sido enviados, pero no

transmite.

•Enviado: Muestra todos los correos electrónicos que han sido enviados.

•Borrador: Muestra mensajes de correo electrónico que se han guardado.

Leer y responder a mensajes de correo electrónico
SELECCIONE LA BANDEJA DE ENTRADA PARA VER EL CORREO ELECTRÓNICO ENTRANTE.
SELECCIONE UN CORREO ELECTRÓNICO PARA ABRIR Y LEER, ENSEGUIDA ELIJA ABRIR.

Ver archivos adjuntos
LOS CORREOS ELECTRÓNICOS CON ARCHIVOS ADJUNTOS MUESTRAN UN CLIP A LA IZQUIERDA DE LA CABECERA DEL CORREO. HAGA CLIC PARA ABRIR EL CORREO ELECTRÓNICO.

-Los iconos de archivo adjunto se muestran en el correo electrónico. Los archivos adjuntos pueden ser descargados y vistos en el dispositivo móvil.

-Haga clic en el archivo adjunto para descargar.

-La imagen se descarga para su visualización.

Redactar correo nuevo
CON EL FIN DE PREPARAR UN NUEVO CORREO ELECTRÓNICO, INGRESAR AL MENÚ Y ENSEGUIDA SELECCIONAR ESCRIBIR. SELECCIONE EDITAR CUERPO DEL MENSAJE.
z<z

e. Opciones Adicionales del Menú

ZONDA PUSH MAIL-Bandeja de entrada Opciones de menú
Desde la pantalla de **ZONDA PUSH MAIL** Bandeja de entrada, seleccione Menú.

Menú	Descripción
Reenviar	Permite enviar correo a otro destinatario.
Responder	Responde al remitente.
Responder a todos	Responde a todos los contactos incluidos por remitente original.
Marcar como leído / no leído	El mensaje de correo electrónico deseado.
Borrar	Elimina el correo electrónico seleccionado.
Ver anexos	Se abre el archivo adjunto (si lo hay)
Detalles	Muestra los detalles sobre el correo electrónico.

NOTA: CADA OPCIÓN TIENE UN ACCESO DIRECTO NUMÉRICO. POR EJEMPLO, HAGA CLIC EN 3 PARA RESPONDER.

La opción de menú Detalles muestra 1 pantalla con información sobre el correo electrónico, como quién lo envió, a quién fue enviado.

ZONDA PUSH MAIL cuentas-opciones de menú
En la pantalla ZONDA PUSH MAIL cuentas, seleccione Menú.

Menú	Descripción
Abrir	Abre la bandeja de entrada
Desactivar	Desconecta esta cuenta de correo electrónico del servicio de **ZONDA PUSH MAIL**
Detalles de la cuenta	Muestra la información de la cuenta
Configuración	Muestra la configuración
Eliminar cuenta	Elimina la cuenta de correo del servicio de **ZONDA PUSH MAIL**
Compruebe la versión de actualización	Comprueba si hay una versión actualizada
Acerca	Describe la aplicación **ZONDA PUSH MAIL**
Salir	Cierra el servicio de **ZONDA PUSH MAIL**

Configuración
Este menú le permite cambiar y personalizar **ZONDA PUSH MAIL** como manejar sus cuentas de correo electrónico. También le permite verificar la información.

Iniciar sesión
LA PANTALLA DE INICIO MUESTRA LA INFORMACIÓN QUE USTED HA INGRESADO AL CONFIGURAR LA CUENTA.

Reglas
LA PANTALLA DE REGLAS SÓLO ESTÁ HABILITADA PARA
LA BANDEJA DE ENTRADA EN ESTA VERSIÓN.

MANDO A DISTANCIA

Permite utilizar su teléfono como un control remoto para controlar el Escritorio de Windows de su PC (Esto aplica para el PC dotado de Bluetooth).

Configuración USB:
•Localice por medio del programa suministrado en su PC o dispositivo USB Bluetooth y utilice el servicio HID (Dispositivo de interfaz humana) para enlazar su teléfono.
•Una vez enlazado en el teléfono se muestran las siguientes opciones: Escritorio, Reproductor Multimedia y Presentador.

A continuación se muestra un ejemplo de dispositivo USB Bluetooth de la forma en que puede conectar su teléfono con su PC.
Nota 1: Si requiere configurar su teléfono al dispositivo Bluetooth proporcionado por su PC, por favor refiérase a Configuración PC.
Nota 2: Las imágenes pueden variar dependiendo del dispositivo USB o de su PC.

Para información más detallada acerca de esta aplicación, consulte nuestra página de Internet.
www.zonda.com.mx

APÉNDICE I- POSIBLES PROBLEMAS Y RAZONES

Problema	Razón Posible
El teléfono no enciende	1. Verificar que la batería no esté descargada 2. Verificar que la batería esté instalada de manera correcta.
No se puede cargar la batería	1. Verificar si el cargador está conectado correctamente 2. Verificar si la batería no está dañada. El tiempo de vida de la batería disminuye después de varios años.
No se puede registrar en la red	1. Verificar si la señal es muy débil o hay demasiada interferencia. Vea el indicador de señal en la pantalla para ver si está vacío. 2. Verificar si la tarjeta SIM está instalada correctamente, si hace mal contacto o está dañada. Si la tarjeta SIM está dañada, por favor, pregunte a su operador de red para cambiarla.
No puede realizar llamadas	1. Verifique que la tarjeta SIM esté registrada en la red. Verifique el indicador de señal en la pantalla. 2. Tiene oculto el identificador de llamadas. 3. No puede realizar llamadas debido a que no ha pagado el costo de su línea o no tiene crédito.
No puede responder una llamada	1. Verificar si la tarjeta SIM está registrada en la red 2. No puede recibir llamadas debido a que no ha pagado el costo de su línea o no tiene crédito. 3. Está activado el desvío de llamadas 4. Está activada la restricción de llamadas
No se pueden utilizar algunas funciones	Consulte a su operador de red si soporta esa función y si se requiere alguna suscripción especial.
Código PIN bloqueado	Ingrese el código PUK provisto con la tarjeta SIM para desbloquear o contacte a su operador de red.

APÉNDICE II - ABREVIATURAS

APN	Puntos de Acceso a la Red
SMS	Servicios de Mensajes Cortos
SIM	Módulo de Identificación del Subscriptor
GSM	Sistema Global de Comunicación Móvil
PIN	Número de Identificación Personal
PIN2	Código personal de 4 números que nos permite acceder a servicios especiales de nuestra tarjeta SIM
PUK	Clave de Desbloqueo
IMEI	Identidad Internacional del Equipo Móvil
GPRS	Servicio General de Paquetes de Datos
MMS	Servicio de Mensajes Multimedia
MCC	Código del País del Equipo Móvil
Llamada en espera	Servicio proporcionado por la red el cual le permite contestar otra llamada entrante sin interrumpir la llamada activa, pero es diferente a la llamada múltiple, usted puede hablar solamente con una parte, mientras que la otra parte se mantiene conectada al mismo tiempo
Desvío de llamadas	Servicio proporcionado por la red el cual le permite desviar las llamadas entrantes hacia un número específico en diferentes circunstancias, normalmente se divide en: Desviar todas, desviar si está ocupado, desviar si no hay respuesta y desviar si no hay conexión.
Roaming	El teléfono no se puede usar si se encuentra fuera del área de la red local registrada. Esto incluye Roaming internacional y Roaming dometico. En este manual se hace referencia solamente a Roaming internacional.

Nota

Dependiendo del software instalado por el proveedor de servicios o país, algunas de las descripciones de esta guía pueden no coincidir exactamente. Dependiendo de su país, el teléfono y accesorios pueden aparecer diferentes a los de la ilustración de este manual.

www.zonda.com.mx